



Associação Atlética Banco do Brasil - Rio de Janeiro

Ano XVIII - nº 220 - Janeiro de 2013

# SAVI

## Um eminente condutor fiscal

### Papai Noel brilhou nos olhos das crianças



**Congraçamentos e comemorações  
na chegada do ano de 2013**

**Confira os descontos  
na Seção Convênios**



# Especial de Carnaval

## Caia na folia com a Transmundi!

### África do Sul



Saída: 08/Fevereiro  
Aéreo, 14 noites de  
hospedagem, safáris e visitas  
incluídas, traslados e seguro.  
A partir de  
Entrada R\$ 3.700 | US\$ 1.682  
saldo em 9x s/juros de  
R\$ 1.371 | US\$ 623

### Veneza



Saída: 31/Janeiro  
Aéreo, 08 noites de  
hospedagem, 04 noites de  
cruzeiro, city tour, traslados e  
seguro. A partir de  
Entrada R\$ 1.897 | € 654  
saldo em 9x s/juros de  
R\$ 841 | € 290

### Emirados Árabes



Saída: 08/Fevereiro  
Aéreo, 11 noites de  
hospedagem, city tours, visita  
ao parque da Ferrari, traslados  
e seguro. A partir de  
Entrada R\$ 1.903 | US\$ 865  
saldo em 9x s/juros de  
R\$ 838 | US\$ 381

### Terra das 1001 noites



Saída: 07/Fevereiro  
Aéreo, 07 noites de  
hospedagem, 04 noites de  
cruzeiro pelo Nilo, traslados,  
visitas e seguro. A partir de  
Entrada R\$ 1.184 | US\$ 538  
saldo em 9x s/juros de  
R\$ 528 | US\$ 240

### Polinésia Francesa



Saída: 03/Fevereiro  
Aéreo, 09 noites de  
hospedagem, 10 noites de  
cruzeiro, city tours, traslados e  
seguro. A partir de  
Entrada R\$ 3.358 | US\$ 1.158  
saldo em 9x s/juros de  
R\$ 1.485 | US\$ 675

### Buenos Aires



Saída: 08/Fevereiro  
Aéreo em executiva da  
Emirates, 05 noites de  
hospedagem, passeios,  
traslados e seguro.  
Entrada R\$ 1.46 | US\$ 748  
saldo em 9x s/juros de  
R\$ 427 | US\$ 194

Visite nosso site e veja todos os nossos roteiros, temos opções para diversos destinos.

Prefere viajar sozinho ou em pequenos grupos? Fale com a Transmundi.

Não se esqueça de informar que é associado AABB para garantir seu desconto!

Rio de Janeiro: 21 2262-6262  
São Paulo: 11 3156-2121

[www.transmundi.com.br](http://www.transmundi.com.br) [contato@transmundi.com.br](mailto:contato@transmundi.com.br)

Rio de Janeiro: Rua Uruguiana, 10 - Grupo 1401 | Rio de Janeiro | CEP: 20050-090  
São Paulo: Rua Sete de Abril, 345 - Cj. 506 | São Paulo | CEP: 01043-908

**Notas:** Preços por pessoa em cabine/apto duplo sujeitos à alterações sem aviso prévio. Preços calculados com base no câmbio de € 1,00 = R\$ 2,90 e US\$ 1,00 = R\$ 2,20 em 21/12/12 e serão recalculados na data do pagamento. Saídas do Rio de Janeiro e/ou São Paulo, consulte. Parte aérea e terrestre sujeitas a disponibilidade e alterações sem aviso prévio. Roteiros, serviços e hotéis disponíveis em nosso site. Todos os nossos roteiros têm acompanhamento de Guias Profissionais Brasileiros e incluem seguro de cancelamento de até US\$3.000. Não inclui taxas. Entrada à vista mais taxas e saldo em 9x s/juros nos cartões Visa, Mastercard, Dinners e Elo.



Ano novo é o despertar para a realização de novos empreendimentos ou o recomeço de vida nova na busca incessante do bem-estar, da qualidade de vida individual e coletiva.

Estamos tentando cumprir na medida do possível aquilo que o cargo nos sugere: promover ações para oferecer ao quadro social momentos de lazer, de boa convivência e eventos sociais, culturais e esportivos que agradem a maioria.

Durante o ano que passou recebemos manifestações favoráveis de associados sobre a programação que vivenciamos mês a mês. Esperamos que essa satisfação continue durante o ano que se inicia e será a senha para procurarmos, com certeza, garimpar o que de melhor exista no sentido de incrementar novas emoções.

Nesta edição, mostramos os conagraçamentos dos conselheiros, dos associados, dos funcionários, dos setores diversos ligados à família Banco do Brasil e dos parceiros mais chegados. Saudações feitas de várias maneiras, nos abraços, beijos, danças, trocas de mimos, diretamente ou por sorteio

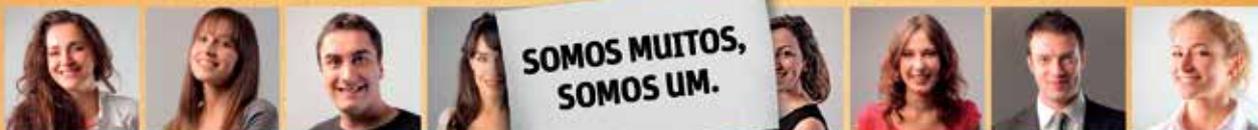
Por outro lado, nosso site precisa de informações cadastrais atualizadas para que possamos lhe oferecer com mais rapidez e presteza serviços e facilidades para o uso de nossas quadras e salões, assim como, uma melhor interação com os setores do Clube.

Convocamos o associado para que venha ao Clube atualizar o seu cadastro e o fazendo receberá de presente uma AGENDA, produzida em conjunto com o nosso parceiro de muitos anos: LL Divulgação.

Uma notícia que muito nos entristeceu foi a do falecimento de nosso companheiro de trabalho Ary Djalma Savi, que esteve conosco por duas décadas atuando nos Conselhos Deliberativo e Fiscal e, sua profícua colaboração, proporcionou o crescimento do Clube. A Diretoria da AABB-Rio sente-se no dever de prestar as homenagens “post mortem” e enviar a família enlutada as nossas sinceras condolências.

Um abraço a todos e FELIZ ANO NOVO!

REINALDO BATISTA RIBEIRO – Presidente



A Cooperforte é formada por mais de 116 mil pessoas, cada uma com o seu jeito, com seus sonhos e suas necessidades. Mas juntas, elas têm algo em comum: as vantagens que a Cooperforte pode oferecer. Quem faz parte da Cooperforte tem segurança, agilidade e facilidade para obter soluções financeiras e realizar seus sonhos. Benefícios especiais que conseguimos porque agimos em conjunto. Por isso, associe-se. Somos muitos, mas juntos somos mais.

 **COOPERFORTE**  
Sua força. Nossa cooperativa.  
0800 701 3766 • www.cooperforte.coop.br

## ASSOCIAÇÃO ATLÉTICA BANCO DO BRASIL - RIO DE JANEIRO

CGC: 27.055.565/0001-22 Inscrição Estadual: 81.540.551

Av. Borges de Medeiros, 829-Leblon  
Caixa Postal 281 – CEP 22.430-042  
Telefones: 2274-4722.

Reconhecida de Utilidade Pública pela Lei 936, de 15/09/1959.

E-mails: aabb-rio@aabb-rio.com.br  
cadastro@aabb-rio.com.br  
gerad@aabb-rio.com.br  
gerop@aabb-rio.com.br

Home Page: [www.aabb-rio.com.br](http://www.aabb-rio.com.br)

### CONSELHO DELIBERATIVO

Presidente: ODALI DIAS CARDOSO  
presidencia@aabb-rio.com.br

Vice-Presidente: EDSON DE OLIVEIRA GOMES  
1º Secretário: NELSON AUGUSTO CHAVES FARIA

2º Secretária: CLARISSA DOS SANTOS

### CONSELHO FISCAL

Presidente: MÁRIO FERNANDO ENGELKE  
conselhofiscal.presi@aabb-rio.com.br

Membros Efetivos:

ADOLPHO SAUBERBRONN DE DE SALLES  
DANIELLE BRANCO ESTRELA  
NELSON BOMFIM RIBEIRO  
OSMAR COSTA BECK  
SÉRGIO SPÍNOLA MUNIZ

Membros Suplentes:

ADOLPHO GONÇALVES NOGUEIRA  
ALICE MITIO NAKAMOTO  
MAURÍLIO ROSSI  
SIMONE FERREIRA S. VERDAM

### CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO

Presidente:  
REINALDO BATISTA RIBEIRO  
aabbpresidencia@aabb-rio.com.br

Vice-Presidente Administrativo:  
IVAN DE CASTRO ESTEVES  
administrativo@aabb-rio.com.br

Vice-Presidente Financeiro:  
MARCOS AURÉLIO PINTO DE ARRUDA  
financeiro@aabb-rio.com.br

Vice-Presidente Social:  
JULIO KAYAT  
social@aabb-rio.com.br

Vice-Presidente Esportivo:  
RAIMUNDO NONATO DE AZEVEDO  
vpesportivo@aabb-rio.com.br

Vice-Presidente do Patrimônio:  
JOÃO JOSÉ PEREIRA – Sede  
PAULO CUEVAS COUTO JÚNIOR – Itanhangá  
patrimoniosedede@aabb-rio.com.br

Vice-Presidente de Divulgação:  
PAULO MORAES DE OLIVEIRA  
revista-aabb@aabb-rio.com.br

Vice-Presidente Cultural:  
REGINA MARQUES DOS REIS GONZALEZ  
cultural@aabb-rio.com.br

Assessor da Diretoria  
MÁRIO MAGALHÃES DE SOUZA  
assessor.presidencia@aabb-rio.com.br

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| Editorial                         | 3  |
| Programação Social                | 5  |
| Fenabb                            | 6  |
| Botequim                          | 8  |
| Seresta                           | 9  |
| Aniversariantes                   | 10 |
| Flash back                        | 12 |
| Cultural                          | 14 |
| Registro                          | 14 |
| Variedades                        | 15 |
| Biblioteca                        | 18 |
| Cultural                          | 18 |
| Esportes                          | 19 |
| Cassi                             | 23 |
| Informes do Conselho Fiscal       | 24 |
| Informes do Conselho Deliberativo | 25 |
| Cursos e Serviços                 | 26 |

### REVISTA MENSAL AABB-RIO

Ano XIX - nº 220 - Janeiro/2013

Dist. Gratuita - Produzida por

LL DIVULGAÇÃO EDITORA CULTURAL LTDA

Colaboradores: Diretoria, Associados e

Funcionários do Clube

Coordenação: Kátia Regina S. Monteiro

Gráfica: Rower Gráfica

Tiragem: 6.000 exemplares

Jornalista: Paulo Moraes de Oliveira Reg. 359

MTb.Pa

Revisão: Edson Gomes

Diagramação: Renato Monteiro de Carvalho

LL DIVULGAÇÃO EDITORA CULTURAL LTDA

Rua Lemos Cunha, 489 Casa 1 - Icaraí

Niterói - Tel/Fax: 2714-8896

e-mail: [comercial@lldivulga.com.br](mailto:comercial@lldivulga.com.br)



### NOSSA CAPA

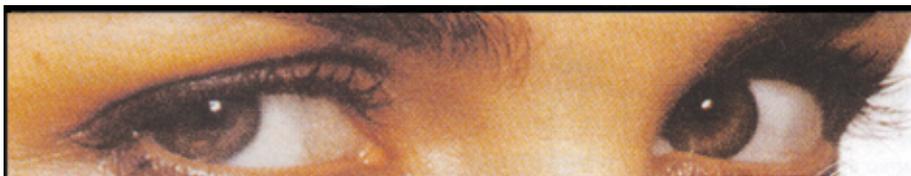
Aos 90 anos de idade, morre Ary Djalma Savi, personagem que o saudoso Alexandre Caminha, biógrafo da elite dos antigos funcionários do Banco do Brasil, chamou de “eminente condutor fiscal”, pelo seu trabalho como presidente do Conselho Fiscal da AABB-Rio, por quase duas décadas.

**Josué Lemos Bezerra**  
Advogado

Ações cíveis, inventários, reclamações trabalhistas,  
PETO de 20 salários mínimos para aposentados,  
assessoria na compra e venda de imóveis.

Tels.: 2262-0596 / 8011-3688  
Telefax: 2262-6469

Rua Alcindo Guanabara, n.º 24 sala 1103 – Centro  
Email: [nbadvogados@uol.com.br](mailto:nbadvogados@uol.com.br)



**Seus olhos em boas mãos.**

Check-up Ocular com equipamentos computadorizados de última geração

**Cirurgia da Catarata**

**CONVÊNIO  
PARTICULAR**

Direção  
Dr. Carlos Halfeld  
CRM 5260304-2

**URGÊNCIA  
24h**

**Núcleo de  
Microcirurgia  
Ocular**

Consultores e Microcirurgias de Olhos  
CRM 52972607

Leblon - R. Carlos Góes, 375 grupo 407

Centro - Av. Nilo Peçanha, 50 grupo 2001

Copacabana - R. Santa Clara, 70 gr. 1101/1108

Tel/Fax: 2274-2901 / 2274-4746 / 2259-2699

Tel/Fax: 2532-6645 / 2532-7365

Tel/Fax: 2548-4900 / 2548-7100



15:00 / 17:00

Comece o ano ganhando Bingo Social!!

Salão Galeria



13:00 / 17:00

1º Grito de carnaval com ROBERTO MENDES

Pérgula da Piscina



19:30 / 23:30

Melhor grupo boêmio do Leblon, "Telhado Branco"

Salão Granito



15:00 / 17:00

Bingo social venha se divertir

Salão Galeria



13:00 / 17:00

Passa uma tarde agradável com "Desejo Sensual"

Pérgula da Piscina



21:00 / 01:00

Baile de aniversariantes com a "Banda Sol de Verão" e sorteio de prêmios

Salão Nobre



19:00 / 23:00

Noite dos Seresteiros cante e encante

Salão Galeria



13:00 / 17:00

De volta a pedidos: Ricardo Magno

Pérgula da Piscina



20:00 / 24:00

Botequim do samba com "NINA ROSA"

Salão Granito



13:00 / 17:00

O melhor da MPB com Wilson Oliveira

Pérgula da Piscina



## AGENDA 2013

Você, associado da AABBB-Rio, está convidado a visitar a nossa Secretaria e ganhar uma AGENDA AABBB-RIO 2013, criada pela LL Divulgação. Para isso basta atualizar o cadastro, informando o seu endereço eletrônico com sua senha.

Com essa atitude você poderá acessar o nosso site ([www.aabb-rio.com.br](http://www.aabb-rio.com.br)) e obter informações on-line, inclusive reservar salões do Clube, quadras de esportes, churrasqueiras e outros benefícios.

2013

## Congraçamento dos **CONSELHOS**

Os componentes dos 3 Conselhos da AABB-Rio – Deliberativo, Fiscal e Administrativo – como acontece todos os anos, fizeram a sua festa de congraçamento, oportunidade em que foi observado momentos de alegria, descontração e muitos abraços.

A reunião festiva teve lugar no salão “Margarida Araújo”, durante a qual os presidentes Reinaldo Batista Ribeiro (Administração), Mário Fernando Engelke (Fiscal) e Odali Dias Cardoso (Deliberativo), nessa ordem, usaram da palavra para saudar seus pares e

familiares agradecendo o empenho despendido no ano que finda. Ao mesmo tempo, pediram que continuem trabalhando, no ano novo, com a mesma dedicação e prazer, para manter o

padrão de qualidade que alcançamos até hoje.

Foi uma noite agradável, de muitos sorrisos, em ambiente de paz e divertimento.





# ODONTOLOGIA ESTÉTICA

**Dr. Luis Ernesto C. Preciado**

Clínico Geral - Implantes - Odontologia Estética  
Clareamento - Periodontia - Prótese Fixa e Móvel  
Oclusão / ATM

Convênio Caixa Econômica e outros

**Tel: 2294-7433 / Cel: 8075-7676**

Ed. Leblon Medical Center - R. Carlos Góes, 375 / 513 - Leblon - RJ

**Tabela Banco do Brasil**

# Corpo social aproveitou com alegria sua Festa **NATALINA**



Logo nas primeiras horas da tarde, o Coral da AABB, conduzido pelo maestro Yan Guimarães, recebeu os associados executando canções de seu repertório e ganhando aplausos dos que já conheciam a qualidade de suas interpretações, bem como, a agradável surpresa dos que o ouviram pela primeira vez.

A presença dos personagens dos quadrinhos infantis, da televisão e do cinema encarnados pelo grupo de animadores contratados produziram uma grande movimentação das crianças nos diversos espaços do Clube. O Homem Aranha saltando pelas paredes e muros, tirando fotografias com os meninos; o Pintinho Amarelinho, a Galinha Pintadinha, o Picapau, o Patati e o Patata desfilaram seguidos pelos pequeninos e promovendo a alegria deles.

Em outras alas, os brinquedos pula-pula, a cama elástica e o tapete dos menores de 5 anos, conduzidos pelos animadores também tiveram presença requerida.

Tudo regado à farta distribuição de chope, refrigerantes, picolés, pipoca e mais ainda a incontida emoção da chegada de Papai Noel, uma tradição que se renova cada ano. Os menores receberam os abraços do “bom velhinho” e, até os maiores, também, tiraram fotos em variadas poses.

Foi uma festa e tanta! No mesmo padrão de movimentação e alegria que se verifica sempre nos eventos temáticos da AABB-Rio.







Diretores, funcionários e familiares confraternizando com Papai Noel



O funcionário Bruno Tadeu Meyer com a esposa Rosany e o também funcionário Carlos Alberto da Silva



Os funcionários da Super Clean em total descontração

## A festa dos **FUNCIONÁRIOS**

Organizado pela Comissão Feminina da AABB, a festa de conagração dos trabalhadores da "Casa" foi realizado no espaço "Sidiomar Casado Lins", das churrasqueiras. O comparecimento de grande parte do funcionalismo e seus familiares teve todos os ingredientes de uma grande festa. Farta distribuição de chope e refrigerantes, um churrasco de variadas carnes, distribuição de pipoca e picolés, salão de dança e o momento mais esperado, o da distribuição das cestas básicas natalinas.

Para prestigiar a festa, compareceram os presidentes Reinaldo Ribeiro, Mário Engelke e Odali Cardoso e os

vice-presidentes João José Pereira, Ivan Esteves, Paulo Moraes, Regina Gonzalez, Paulo Cuevas e Raimundo Azevedo.



Os "papis" Irai e Luismar apresentando a pequeninha Yasmim ao Papai Noel e aos colegas de trabalho



Funcionária Jacyra Rosa ladeada por Papai e Mamãe Noel



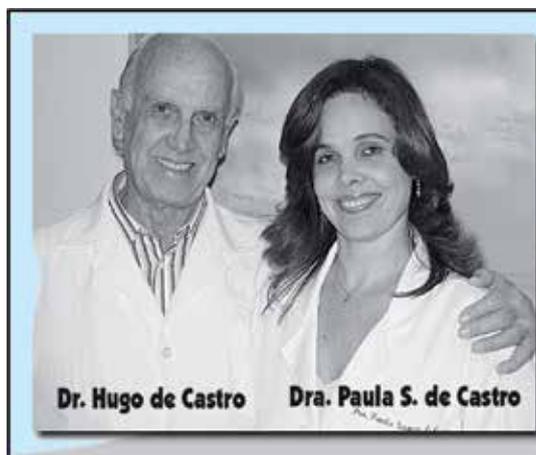
A "galera" reunida na piscina



Funcionária Rosemary confraternizando com a mãe Marly



Funcionário Bruno com esposa Rosany em contagem regressiva para a chegada da pequena Maria Vitória ao lado de papai e mamãe Noel



Dr. Hugo de Castro

Dra. Paula S. de Castro

## Cirurgia Plástica da Barra

Todas as cirurgias estéticas faciais e corporais  
Cirurgia dermatológica e câncer de pele

Tel: (21) 2430-9340

Centro Médico Barrashopping - sala 310 - Barra da Tijuca - RJ



## RENASCER

Os batalhões inimigos se chocaram, procurando ocupar a colina. Morteiros explodiam no ar, balas ricocheteavam, corpos caíam, árvores eram chamuscadas, o cheiro nauseabundo da morte se espalhava no ar junto com corpos que se amontoavam de um lado e de outro. Soldados destemidos já se aproximavam do alvo, começando a ocupar o ponto crucial da batalha: a colina.

Neste momento, o enfrentamento já estava mais corpo a corpo; os facões eram inseridos uns nos outros; um soldado enlouquecido gritava e corria sem destino

entre os destroços; outros com o horror nos olhos procuravam se defender; furiosos, sedentos de sangue; alguns avançavam sem olhar o que faziam; quem aniquilar, e a morte pairava no ar.

Robert era natural do Kansas, lembrava seus campos verdejantes, o passeio de barco aos domingos, a pesca com os amigos, o abraço da mãe; seu quarto onde guardava ainda seus pertences de infância; suas implicâncias com Mary, sua irmã; a disputa pelo lugar à mesa, o coral da igreja, a professora que lhe dera o livro "Vida Selvagem" onde descobrira como os animais se assemelham a nós humanos.

Deitado, sentindo dores pela bala que lhe cortava as carnes, ele pensava já estar se despedindo da vida. Já estava se resignando, seus olhos começavam a pesar, quando, repentinamente, sua mão

tocou em algo abaixo de sua perna, ele se virou e viu que bem embaixo, no meio da lama do sangue que escorria de seu ferimento, nascia uma linda flor, um lírio branco, lindo, puro como uma virgem vestal forte e soberbo irrompia de toda esta podridão mostrando a majestade daquele que procura a vida, Robert sentiu que ali estava um exemplo. Ela também não esmoreceria, iria lutar pelo último sopro que lhe restasse. Reagiu, procurou seu bernal com água, bebeu e se hidratou, e foi recompensado; passado algum tempo, foi recolhido pelos colegas e reconduzido à esperança que lhe abriria novas chances de uma segunda vida... Seguiu Jesus quando disse: OLHA! OS LÍRIOS DO CAMPO!...

(\*) Associada, jornalista e colaboradora da Revista.



## COMEMORAÇÕES DIVERSAS

### Comemoração do Grupo de Ginástica

Os alunos da Professora Ana Lúcia se reuniram no Salão Granito para celebrar mais um ano de convivência e companheirismo. Considerada por todos como um verdadeiro "Anjo da Guarda", ela está sempre pronta para atender as necessidades do grupo, identificando as carências de cada um, orientando-os para a solução de seus problemas. São vinte e sete anos de dedicação e carinho e seus alunos aproveitam este momento para agradecer por esta graça divina, pedindo a Deus que a conserve entre nós por muitos anos.



### Natal do Grupo do Coral

O unido grupo do Coral da AABB-Rio também fez sua festa de conagração no salão de granito, com o total comparecimento dos componentes que posaram em foto histórica. Além do maestro condutor do Coral, Yan Guimarães, o presidente Reinaldo Ribeiro e o vice-presidente social, Júlio Kayat, prestigiaram a reunião, com suas presenças.

### Natal do Pessoal do Taco

Os atletas do taco e da caçapa também são cristãos e festejaram a data com um churrasco no espaço das churrasqueiras, onde o "espeto" e a cerveja gelada fizeram a alegria da turma. Muitos abraços e os augúrios de um ano novo com vitórias marcantes nas jornadas oficiais.



### Natal do Pessoal da CACEX

Os funcionários aposentados do Banco do Brasil, liderados por nosso associado Casanovas, reuniram-se em uma churrasqueira de Ipanema, para cumprir o ritual do conagração anual, nos abraços e os desejos de um feliz Natal e a renovação das esperanças de um Ano Novo repleto de novas conquistas.

# HISTÓRIAS DO NOSSO RIO...

## ○ Pianista!...

Um dos maiores artistas da música do Brasil é, sem sombra de dúvidas, João Roberto Kelly. Nascido no Rio de Janeiro, como não podia deixar de ser (carioca da gema), em 23.06.1937. Começou a tocar piano, de ouvido, aos 11 anos, aprendendo com a mãe e a avó, ambas pianistas. Depois, estudou com professora particular, tornando-se um dos maiores compositores de músicas carnavalescas, dentre elas, a inesquecível “Cabeleira do Zezé”, de parceria com Roberto Faissal. Até hoje, essa música é tocada em qualquer evento carnavalesco, principalmente em clubes que ainda preservam a boa qualidade da maior festa brasileira.

Para aqueles que não querem, ou não podem participar de escolas de samba, atualmente bastante comercializadas, cujo desfile (5 mil ou mais pessoas), ao som de samba bem ao estilo marchinhas, para não ultrapassar o tempo que lhes foi determinado. Há quem goste!...

Kelly, ainda bem moço, foi, também, produtor musical de famosos programas de televisão e filmes com Carlos Manga e Chico Anísio: Sputnik no Morro, Noites Cariocas e Musikelly. Além disso, era muito procurado para tocar em grandes clubes da época. Numa dessas ocasiões, um colega do BB, Siqueira, informou-me que o Kelly queria



fazer o lançamento de uma gravação que acabara de terminar e seu desejo era que o evento fosse num grande clube carioca, e o nome sugerido era o da moda: “Happy Hour”. Lembrei-me da nossa querida AABB - Lagoa, mas pelo valor cobrado, talvez o clube não aceitasse.

De qualquer modo, procurei o presidente Odali que ficou entusiasmado e mandou que falasse com Cláudio Vianna, recentemente falecido, diretor social da AABB, que imediatamente concordou. Assim, o Kelly foi informado e o contrato assinado.

No primeiro ensaio, feito no pia-

no que se encontra hoje no salão, onde é servida a feijoada dos sábados, nosso pianista sentou-se e perguntou: Riba, o que você quer eu toque? Surpreso, perguntei a mim mesmo, agora eu pego esse cara. Gostaria que você tocasse “It had to be you”. A música foi executada maravilhosamente. Ao terminar ele virou-se para mim e perguntou: - Riba, toquei direito? Que vergonha! Quem sou eu para responder... O baile, realizado no Salão Nobre, foi um grande sucesso. O estoque de gravações esgotou. E eu, mais deslumbrado fiquei com esse renomado artista. Há muito tempo que eu não vejo esse grande amigo!...



**MEDShop**  
Saúde e conforto para você!

**Produtos Médicos  
vendas e aluguel**

**Entregamos em Domicílio**

**Barra:**  
Av. Embaixador Abelardo Bueno, 199 / Lj. 107  
Tel: (21) 2569-4754 / 2421-5955 / 2421-5531

**Botafogo:**  
Rua Voluntários da Pátria, 126  
Tel: (21) 2286-2485 / 2527-3955

**Centro:**  
Rua do Ouvidor, 130 - 1º Sobreloja, 213 e 214  
Te: (21) 2508-8993 / 2507-0282 / 2688-7620

**Humaitá:**  
Rua General Dionísio, 7 Lj. B  
Tel: (21) 2286-5537 / 2535-2223 / 2537-0848

[www.medshop.com.br](http://www.medshop.com.br)



**A mais nova clínica de estética e  
fisioterapia no coração do RJ**

**all** estética & fisioterapia  
[www.allestetica.com.br](http://www.allestetica.com.br)



Atendimentos realizados por FISIOTERAPEUTAS

- RPG - Shiatsu
- Massagem Relaxante
- Tratamentos para Flacidez
- Celulite
- Gordura Localizada
- Limpeza de Pele
- Peeling de Cristal e de Diamante
- Marque uma avaliação gratuita
- R. Senador Dantas, 71 / Sl. 1802 - Centro - RJ

**Tel: 21 3529-4076**

**EMINENTE CONDUTOR  
FISCAL ARY DJALMA SAVI**  
★ 09/08/1922 † 21/12/2012



Ary Savi ao lado da esposa Dejanira, na festa dos seus 90 anos

Com 90 anos de idade, Ary Djalma Savi morreu na madrugada de 21/12 pp, em nossa cidade. Estava ele afastado da Presidência do Conselho Fiscal do Clube, desde 2011, depois de 18 anos ininterruptos no cargo, quando decidiu cuidar de sua comprometida saúde.

Baseado na trajetória da vida funcional de Savi, o saudoso Alexandre Caminha, “escrivão” das biografias da velha guarda do Banco do Brasil, sentenciou que ele era, na fiscalização dos recursos, bens e serviços da AABB-Rio, o “eminente condutor fiscal que dava a tranquilidade necessária ao associado”.

O falecido era natural da cidade de Bauru (SP), tendo cursado o ginásio e ciências econômicas em São Paulo-capital. Em 1950, queria ser fiscal de renda estadual e teve aprovação em concurso, mas não assumiu. Logo depois em 1951, foi aprovado no concurso do Banco do Brasil, em Bauru e tomou posse em maio de 1952, no De-

partamento de Almoxarifado, no Rio de Janeiro (RJ), sendo indicado em 1955, para a comissão de Encarregado de Estudos e Pareceres da Gerência de Liquidação da CREAL, vindo a exercer os cargos de auxiliar, secretário e chefe de gabinete. Fez vários cursos de aperfeiçoamento dentre eles o CIPAD, o 3º Curso Nacional de Crédito Rural, promovido pelo Ministério da Agricultura e o Seminário Nacional de Previdência Privada, pelo SENAC. Com a extinção da GERLI, em 1967, foi para PREVI, como Assessor de Diretoria, e depois, como chefe do Departamento de Benefícios, passando a tratar dos assuntos sobre aposentadorias, pensões, pecúlios e empréstimos simples. Ao seu encargo ficou também a elaboração do Regimento Interno e a revisão do Regulamento da Carteira Imobiliária, sendo promovido à assessor da Presidência e posteriormente chefe de gabinete do presidente Hilton Vanderlinden. Com o advento da Lei 6534/77, que regulamentou os Fundos de Pensão, representou a PREVI no Grupo de Trabalho. Foi promovido ao último posto da carreira no BB, como chefe de seção e sua atuação por onde passou foi elogiada em fé de ofício pelo presidente Oswaldo Colin, com uma carta de agradecimento pela “colaboração prestada na construção deste grande Banco a que todos nós temos orgulho e honra de pertencer”; quando de sua aposentadoria em 1983, exercendo o cargo de adjunto de diretor na Diretoria Administrativa do BB.

Acrescenta-se ainda em seu currículo

a nomeação ainda em 1983, para diretor administrativo da BBTUR, agência de turismo, subsidiária do BB, ficando no cargo até 1988. Foi conselheiro deliberativo na primeira gestão do presidente Osvaldo Lima, em 1981, membro do fiscal no período 1984 a 1993 e presidente do Conselho Fiscal, da AABB-Rio, no período 1993 a 2011, na gestão do presidente Odali Cardoso, onde participou da elaboração do Estatuto da Associação, em 1999.

Todas as referências direcionadas a pessoa do falecido são positivas, como a palavra do nosso associado e conselheiro Edson Gomes que trabalhou com ele por vários anos, disse: “Considero Savi a maior cabeça pensante com quem trabalhei. Ele mais do que ninguém dedicou todo o seu tempo e experiência a serviço do Clube. Nunca foi capaz de impor seus pontos de vista divergentes, mas sempre aconselhou aos que contrariavam a reverem suas posições para não serem surpreendidos posteriormente. Esse era o espírito conciliador dele”.

Savi era casado com D. Dejanira de Brito Amorim Savi e deixa com enorme tristeza a viúva seus filhos, netos e bisnetos, além, do grande círculo de amigos que a família granjeou ao longo de sua existência. Seu corpo foi velado na manhã de 22/12/12, na capela do Cemitério do Caju, sendo posteriormente cremado.

A Diretoria da AABB-Rio envia seus sinceros sentimentos à família SAVI pela perda irreparável desse companheiro querido.



**FALECEU O  
DR. ALYRIO  
CAVALLIERI  
AUTOR DO  
CÓDIGO DE  
MENORES**

A infância brasileira perdeu um de seus maiores defensores, com a morte do dr. Alyrio Cavallieri, ocorrida na madrugada do dia 12/11/2012, na Casa de Saúde São José, no Rio de Janeiro,

onde estava internado, para tratamento de um tumor no estômago. Mineiro, nascido em Itabirito dedicou grande parte de sua vida como magistrado incansável na luta pela defesa dos menores desvalidos. Jurista e professor universitário, criou o Código de Menores, enfrentando com tenacidade e perseverança uma batalha que frutificou no reconhecimento internacional com a filiação à Associação Internacional dos Juizes de Menores e no período de 1965 até 1975, em sua gestão no Juizado, quando conseguiu a

construção da sede própria do Juizado da Infância e do Adolescente.

O Dr. Alyrio, ilustre associado da AABB-Rio, desde 1980, tinha 91 anos completos, era frequentador assíduo de nossa biblioteca. Seu corpo foi sepultado no Cemitério São João Batista, onde recebeu as homenagens póstumas dos familiares e admiradores de seu trabalho. Deixa esposa Sra. Taís, 3 filhos e 5 netas e muita saudade daqueles que o elegeram como “O anjo protetor das crianças e dos adolescentes”.



**OSWALD  
QUINTELLA**  
★ 07/10/1938  
† 07/12/2012

É com tristeza que noti-

mos o falecimento de nosso associado Oswald Norton de Murat Quintella ocorrido, nesta cidade, no dia 07/12 pp. Seu corpo foi velado na capela 3, do Memorial do Carmo e o sepultamento

no Cemitério da Venerável e Arquiepiscopal Ordem Terceira de Nossa Senhora do Monte do Carmo. O morto deixa filhos Roberta, Fernanda e Oswald Filho.

# Noite de **GLAMOUR EM HOLLYWOOD**



O Salão Margarida foi transformado em palco do mundo cinematográfico onde desfilaram os associados vestindo-se como os astros e estrelas famosos de Hollywood. O cenário exibido para a célebre noite foi decorado com luxo e suntuosidade, onde os personagens concorrentes ao "OSCAR" adentraram ao espaço, atravessando o tapete vermelho todo omado de estrelas douradas e prateadas. Um lindo painel acoplado à porta da entrada do salão exibia cartazes de filmes inesquecíveis, emoldurando o fundo das fotos dos artistas, aqueles que se fizeram resplandecer nos áureos tempos...

Dezessete foram as concorrentes que, com muito estilo e glamour, exibiram suas indumentárias, como a do aclamado filme em preto e branco "BONNIE & CLYDE" – dois personagens que fizeram história; o eterno "CHARLIE CHAPLIN", cuja figura cinematográfica resplandecerá através dos séculos; a saudosa "SHIRLEY

TEMPLE" caracterizada tal qual, e outros mais que encantaram a plateia presente.

O ponto alto da noite deveu-se também à performance do coreógrafo JACY com seus ritmos "calientes" esquentando o clima na pista de dança irradiando a sua alegria. Amigos, familiares, sócios e membros da Diretoria prestigiaram este último "Flashback" do ano. Vale ressaltar, também, a participação do seletivo quadro de associados que divulga a agenda Social e Cultural aqui em nossa Entidade, pois a cada realização da mesma, as produções encenadas pelos participantes são notórias, vivenciando as festas temáticas, exalando o prazer e a emoção que por sua vez trazem o diferencial destas noites aqui em nossa Sede.

Enfim, o que existe é a criatividade no contexto geral da palavra como lema principal e não a simples competitividade.

(\*) Associada e colaboradora da Revista



Sokram Sommar (Bolsa Térmica)

Rita (Jogo de Banho)

Marlene (Secador) e Márcia (Conj. de Potes)

Vanessa (Rádio)

Marília (Aparelho para Fondue) e Selma (DVD)

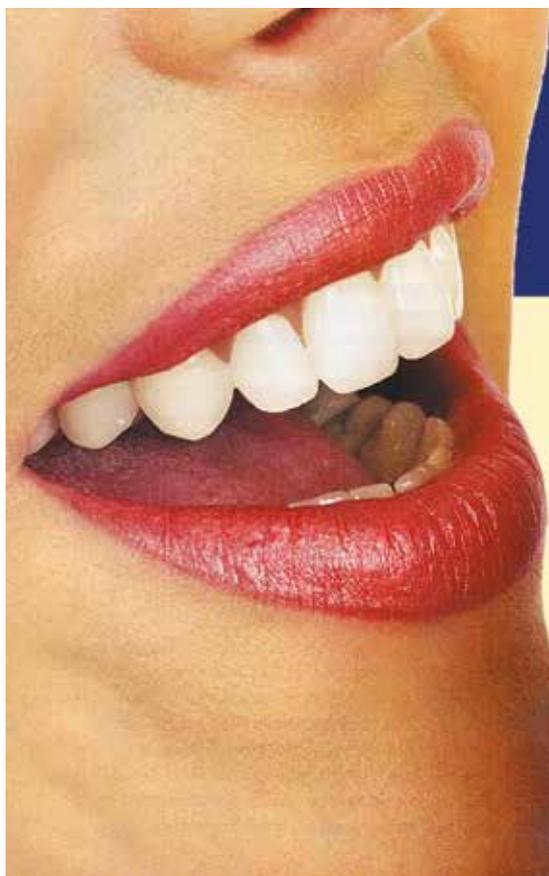


## Eco **ACLAMADO** como a expressão artística 2012

O evento XXIII do Salão Poético da AABB-Rio realizado na tarde noite do dia 09/12, teve como destaque a entrega do prêmio Máxima Expressão Artística do ano de 2012, instituído pelo Setor cultural, que foi arrebatado pelo grupo cênico musical Eco, da favela/bairro pacificada Santa Marta. Para celebrar o acontecimento foi entregue aos representantes do grupo uma linda placa, com inscrição mencionando o maravilhoso trabalho do grupo representativo da voz das pessoas da comunidade do bairro de Botafogo, na Zona Sul do Rio.

Na pauta constou ainda a performance do Duo Sem Fronteira, com Eurídice Hespanhol e Jorge Ventura; o trio de poetas, denominado "Os Zé Trindade", que alegrou com suas extrovertidas troca de palavras cômicas; a participação da pianista e artista plástica Fernanda Cruz que é funcionária aposentada do Banco do Brasil; a apresentação do cantor e compositor Fábio Pereira; do ator Victor Meirelles, em dueto dramatizado com a atriz Nilda Andrade; o cantor Hugo Ardilha e uma dica musical de linda voz de Chris Markes que acompanhou Fábio Pereira. E, finalmente, a linda apresentação do grupo cênico musical "Eco de Santa Marta", que abalou e a rodada de vários poetas. O XXIII Salão Poético alegrou e iluminou o domingo cultural da AABB, no Salão Margarida.

(\*) Associada, VP Cultural e colaboradora da Revista.



# Periodontia e Prótese Dental

## Dr. Mário Kruczán

CRO: 12376

**Tratamento de Gengivas  
Dentes com Mobilidade  
Enxertos e Implantes  
Prótese de Precisão**

**Atendimento pela tabela do Banco do Brasil**

R. Siqueira Campos, 59 / Sl. 906 - Ed. Medical Tower

# Tel: 2236-0501

## A Fé e a **COROA PORTUGUESA**

A data de 4 de agosto de 1578 assinala o maior desastre da história militar de Portugal: a batalha de Alcácer-Quibir, travada contra os mouros, no Marrocos. A sangrenta refrega demandou não mais de 4 horas e resultou na derrota portuguesa, com o desaparecimento do jovem rei D. Sebastião bem como da nata da lusa. Como D. Sebastião não deixou descendentes diretos ao trono, foi o seu tio avô, o cardeal D. Henrique, o parente mais próximo, na ordem de sucessão, proclamado Rei de Portugal e coroado com grande pompa no dia 31 daquele mês de agosto. Idoso e muito doente, reinou o último representante da dinastia de Avis por curto espaço de tempo vindo a falecer a 31 de janeiro de 1580.

Logo surgiu o problema da sucessão. O prelado já havia expressado sua preferência à sobrinha, D. Catarina, Duquesa de Bragança, filha do irmão, D. Duarte. Porém não podia negar os direitos do pretendente Felipe II da Espanha que, para obter a desistência da Duquesa de Bragança e do seu marido Dom João, ofereceu-lhes o título de Reis do Brasil, com absoluta soberania, tendo sido rejeitado. Também foi aventada a possibilidade da vinda, para o Brasil, do Prior do Crato, com o objetivo de estabelecer o trono, contando, para isso, com a precária ajuda dos inimigos da Espanha, mas o próprio religioso recusou. A disputa dinástica foi vencida por Felipe II, cujo exército invadiu Portugal. Realizada, desse modo, a união das monarquias peninsulares, foi Felipe II aclamado Rei de Portugal, com o título de Felipe I.

O espírito de rebeldia, desde logo, embora sob forma pacífica, dominou o coração português. Porém, mais cedo ou tarde, os nacionais teriam de livrar-se daquela humilhação, afinal deveria haver, na nobreza lusa, alguém capaz de ocupar o trono. Passaram-se sessenta anos de domínio estrangeiro. Em 1640, Lisboa sublevou-se contra Felipe IV da Espanha e proclamou rei o Duque de Bragança, sob o nome de D. João IV.

Desde os tempos dos descobrimentos, a religião católica já havia penetrado, em toda a sua extensão, o reino lusitano, desde as suas pequenas cidades às vilas, aldeias e povos, e com tamanha profundidade que, quatro séculos depois, Antero de Figueiredo, nas suas "Jornadas em Portugal", ainda pôde senti-la em toda a sua pureza e simplicidade rústica "nas alminhas brancas das encruzilhadas, com seus beirais encarnados, sua lâmpada, seu animismo e seus padres-nossos; na cruz negra da borda das estradas; no cruzeiro dos larguinhos aldeões - símbolos que dão religião aos caminhos, às esquinas, aos rossios e aos cerros, espiritualizando a terra e o ar pelo sentido de sua devoção." Dom João IV, tão logo aclamado rei, determinou a celebração de missa solene, na Capela Real, em homenagem à Nossa Senhora da Conceição, a qual conquistou inteiramente a devoção de todos os portugueses, católicos em sua grande maioria. O soberano luso através de Provisão Régia, de 25 de março de 1646, tornou-a oficialmente padroeira de Portugal, bem como mandou cunhar moedas de ouro



e prata, tendo numa das faces a imagem da Imaculada Conceição com a legenda **TUTELARIS REGNI** - Padroeira do Reino. Depois do ato solene, D. João IV tirou a coroa real da sua cabeça e a colocou sobre a cabeça da imagem da Senhora da Conceição. Lê-se no livro "Nobreza de Portugal", de Afonso Eduardo Martins Zuquete: "desta data em diante nenhum monarca da dinastia de Bragança usou a Coroa Real, em respeito à padroeira, por considerar que só a Virgem tinha esse direito." Não mais se denominou, também, coroação a cerimônia da subida de um soberano ao trono luso, mas, somente, aclamação. Em qualquer imagem em que aparece o soberano em trajes majestáticos, portando o cetro, a esfera armilar à mão, vê-se sempre, ao lado, sobre uma almofada, a Coroa do Reino.

Com a corte portuguesa abrigada no Brasil desde 1808, em razão da ocupação de Portugal pelas tropas napoleônicas e mais o óbito de D. Maria I, em 1816, o Príncipe Regente D. João, respeitada a tradição, foi aclamado Rei de Portugal, Brasil e Algarves, a 6 de fevereiro de 1818, com o título de D. João VI.

(\*) Associado, historiador e colaborador da Revista da AABB-Rio.

O Colégio Sacré-Coeur de Marie, hoje Colégio Sagrado Coração de Maria, investe na evolução do ensino mantendo-se conectado às mudanças sociais, culturais e tecnológicas. Por isso, oferece a seus estudantes uma educação completa orientada por valores humanos e comprometida com os melhores resultados.

**DO INFANTIL AO ENSINO MÉDIO. UMA REDE INTERNACIONAL PRESENTE EM BRASÍLIA, ESPÍRITO SANTO, MINAS GERAIS E RIO DE JANEIRO.**

**MATRÍCULAS ABERTAS**  
**2545-9900**  
[www.REDESAGRADO.COM.BR](http://www.REDESAGRADO.COM.BR)  
 RUA TONELERO, 56 • COPACABANA

**REDE SAGRADO**  
**COLÉGIO SAGRADO**  
**CORAÇÃO DE MARIA**  
 RIO DE JANEIRO

## SETENTA ANOS DE BANCO DO BRASIL



Em 04 de dezembro de 1941, terminei o curso ginasial, no Ginásio Brasileiro (ex-Colégio Americano), em Copacabana, que me deu boa base para enfrentar a vida.

Naquela oportunidade, disse a meus pais que queria interromper os estudos, pelo período de um ano, a fim de preparar-me para fazer concurso para o Banco do Brasil. No princípio, eles relutaram em aceitar, mas acabaram cedendo. Em seguida, estudei datilografia, estenografia e inglês na Escola Pratt, em Copacabana, para melhorar meus conhecimentos. Através de um tio, consegui um emprego no Banco Holandês Unido, no Centro da cidade (de 01.09.1942 a 10.02.1943), recebendo o salário mensal de trezentos mil réis. Aí tive novos conhecimentos. Comprei um livro de contabilidade bancária e, durante três meses a fio, enfurnei-me dentro de casa, saindo apenas para trabalhar. Estudei, sozinho, de 2ª feira a domingo.

Em 09 e 10 de janeiro de 1943, sába-

do e domingo, com apenas dezoito anos de idade, prestei concurso de escriturário para o Banco do Brasil, na época, um dos melhores empregos. Os bancos funcionavam aos sábados das nove ao meio-dia. Se não me falha a memória, as matérias do concurso foram português, aritmética, francês, inglês, datilografia, contabilidade bancária e, optativamente, estenografia. Grande foi a minha surpresa, quando recebi, em casa, uma carta do Banco do Brasil, solicitando meu urgente comparecimento à Direção Geral, na Rua 1º de Março – Centro, onde hoje funciona o Centro Cultural Banco do Brasil. Quase café de costas de tanta alegria!

Tomei posse no dia 13.03.1943, no Departamento de Câmbio, recebendo o salário mensal de 600 cruzeiros. Um ano depois, em 12.03.1944, fui convocado para servir a gloriosa Força Expedicionária Brasileira (FEB), embarcando em 22 de setembro de 1944, rumo a Nápoles, na Itália.

Terminada a guerra, regressei ao Brasil em 18.07.1945. Imediatamente, apresentei-me ao Banco do Brasil, tendo sido lotado na Assistência Jurídica (depois Departamento Jurídico) da Carteira de Crédito Agrícola e

Industrial, onde permaneci, até me aposentar em 21.05.1973, depois de 30 anos, 02 meses e alguns dias de atividade.

Reiniciei meus estudos no Curso Clássico (2º ano) e, logo em seguida, em 01.03.1946, ingressei na saudosa Faculdade de Direito do Rio de Janeiro (hoje UERJ), na Rua do Catete, colando grau em 15 de dezembro de 1950.

No Banco do Brasil, segui a vida normal. Fui escriturário, durante dez anos e advogado, durante vinte anos. Sou sócio efetivo da AABB-Rio, desde 08.06.1943 e sócio-proprietário, desde janeiro de 1956, aposentando-me como Advogado da letra H, última do quadro, em 21 de maio de 1973. Ali, aprendi muito, fiz excelentes amizades e convivi com a nata da cultura jurídica do país, encerrando minha carreira bancária. Desta grande Escola guardo as melhores recordações de minha vida, tendo muito orgulho e honra de pertencer a essa maravilhosa família bancária.

Em 13 de março de 2013, completei setenta anos de Casa e terei 89 anos de idade. Queira Deus que eu chegue lá!

(\*) Associado e colaborador da Revista.

**Estação Sorriso**  
Clínica Odontológica

# IMPLANTES DENTÁRIOS

Reabilitação Oral, implantes dentários, odontologia estética e ortodontia.

Valorize seu **SORRISO** cuidando de seus dentes com **PROFISSIONAIS de alto nível.**

Contato:  
**(21) 2521-1997**

Responsável Técnico Prof. Paulo Cople

www.estacaodosorriso.odo.br E-mail: atendimento@estacaodosorriso.odo.br  
Rua Visconde de Pirajá n. 207 lj 305 - Ipanema - RJ.

**Prof. José  
 Figueiredo Penteado**  
 CRM: 52.03721-0

**CONSULTAS**

**ENDOSCOPIAS**

**HÁLITO**

**GASTRITE**

**COLITE**

**HEPATITE**

**PRISÃO DE VENTRE**

**DIVERTICULOSE**

**Botafogo**

R. Voluntários da Pátria 190 / 724  
 Tel: (21) 2539-1217 / 2539-1397

**Barra:**

Av. Luiz Carlos Prestes 410 / 107  
 Tel: (21) 3325-0484 / 2104-9540

[www.riogastro.com.br](http://www.riogastro.com.br)

[www.centrodohalito.com.br](http://www.centrodohalito.com.br) - [www.endorio.com.br](http://www.endorio.com.br)

Email: [riogastro@riogastro.com.br](mailto:riogastro@riogastro.com.br)



**CASSI família**  
 Benefícios para seus pais,  
 irmãos e até bisavós

Parentes até terceiro grau de funcionários do Banco do Brasil e de seus cônjuges podem ter a assistência da CASSI em todo o País. Para saber mais sobre a adesão, acesse [www.cassi.com.br](http://www.cassi.com.br) ou entre em contato com a CASSI pelo 0800 729 0080.

Até dezembro de 2012, a adesão ao CASSI Família dá direito dotz (DZ), para serem trocados por viagens, produtos e serviços. Quem aderir ao CASSI Família

ganha até **DZ 2.000** e o parente que é funcionário do Banco do Brasil ganha **DZ 5.000**.

Aproveite a campanha para aderir ao CASSI Família e descubra que, além de uma ampla rede credenciada e ações voltadas à promoção de saúde e prevenção de doenças, a CASSI tem um dos melhores custo-benefício, com mensalidade abaixo da média do mercado em relação aos planos similares.

ClíniCASSI Niterói: (21) 2610-1719

**EXPRESS**  
**RENT A CAR** <sup>®</sup> **Alugue um carro**  
[www.expressrentacar.com.br](http://www.expressrentacar.com.br)



Aluguel de carros com Km livre  
 Promoções: 7 dias, 15 dias e mensal

Central de Reservas:  
 (21) 2481-3831 / 3351-1828



**Cirurgiã Dentista**  
**Dra. Eunice Ortega**

Clínica geral - Estética - Clareamento - Periodontia

**Tabela do Banco do Brasil e Sindicato**

Convênios: Embratel - Petrobras - Petrobras Distribuidora

**Tel: (21) 2547-1798**

Av. Nossa Senhora de Copacabana, 750 / 613 - Copacabana - Rio de Janeiro - RJ



Tratamento de gengiva, cirurgia, enxertos, dente com mobilidade

## Colégio



### Colégio Santa Rosa de Lima

EDUCAÇÃO INFANTIL, INTEGRAL (EDUCAÇÃO INFANTIL e 1º ANO EF)  
ENSINO FUNDAMENTAL I e II  
ENSINO MÉDIO/SISTEMA OBJETIVO

Desc. de 10% na mensalidade p/ Func. BB e AAB

Rua Voluntários da Pátria, 110 - Botafogo  
Rio de Janeiro - RJ - Tel: (21) 2539-1196 - www.csrl.com.br

## Terapia Holística



### IRISDIAGNOSE E TERAPIAS

**ABDON FERREIRA**

Terapeuta Holístico CRT - 29957

- \* Irisdiagnose \* Florais de Bach e Minas
- \* Fitoterapia \* Orientação Alimentar
- \* Auriculoterapia \* Técnicas Corporais
- Drenagem linfática

(shiatsu, espondiloterapia e terapia biwa-moxa elétrica)

ATENDIMENTO COM HORA MARCADA:

- \* Copacabana, L. do machado e Centro (Tel: 2246-4508 / 9892-3338)

ACEITAMOS CARTÕES

www.abdonferreira.terapiaholistica.net / E-mail: abdonferreira@uol.com.br

## Terapia Holística



### Terapia Holística

- Psicoterapia Holística
- Terapia Floral
- Fitoterapia
- Homeopatia
- Cromoterapia
- Auriculoterapia
- Massoterapia Ayurvédica
- Massoterapia Anti-estresse
- Reiki

**Eliane C C Vieira**

CRT nº 44.112

e

**Cris Pessoa**

Atendimentos com hora marcada nas terças,  
quartas, quintas e sextas-feiras.

#### NOVO ENDEREÇO EM OUTUBRO

Rua das Marrecas, 33, 9º andar, cob. 1  
Centro - Rio de Janeiro - RJ

Próximo ao Metrô Cinelândia  
Saída pelo Cine Odeon

(21) 2556-1109 / (21) 8725-1809

LARGO DO MACHADO,  
nº 29, sala 620.

CATETE  
RIO DE JANEIRO/RJ  
Galeria Condor  
próximo ao Metrô

## Valdemiro Tavares e advogados

www.tavareseadvogados.com

Cível - Família - Sucessões - Consumidor - Empresarial  
Trabalhista - Obrigações e Contratos - Responsabilidade Civil  
Imobiliário - Previdenciário - Bancário - Juizados Especiais  
Aposentado - Cesta alimentação  
Incorpore o auxílio cesta - Alimentação a sua aposentadoria

**Atuamos junto à PREVI e Banco do Brasil**

Rio de Janeiro:

Av. Franklin Roosevelt, 126 / Sala 408 - Centro

**Tel: (21) 2220-3604**

## Cirurgião Dentista

**Dr. Temilton Feydit Jorge**

CRO: 4939-RJ

**Clínica Geral e  
Próteses**

### Tabela do Banco do Brasil

Praça Saens Peña, 45 / sala 902

Telefone: 2284-3693

**Tijuca**

## Angiologia Cirurgia Vascular

**Dra. Isabel Pereira Franco**

Av. N. Sra. Copacabana, 750/ 707  
Copacabana

Tel.: (21) 2547-3104

2ª, 3ª, 4ª e 5ª feiras, das 14h às 20h

### Convênios:

CASSI  
CABERJ  
CNEN

**Celular:  
9964-0444**

## Problemas Psicológicos Ansiedade - Depressão

**Maria de Fátima Cunha**

CRP: 05/11.577

Psicanálise para  
Crianças  
Adolescentes  
e Adultos  
Família / Casal

**Tel: 2205-7860 / 9623-6598**

Av. N. S. de Copacabana, 1229 / 204  
Copacabana - Rio de Janeiro - RJ



# Biblioteca Alexandre Caminha

Livros Novos

## FICÇÃO.....

O TIGRE NA SOMBRA - Lya Luft

MANUSCRITO ENCONTRADO EM OCCRO - Paulo Coelho

O NOME DO VENTO – A CRÔNICA DO MATADOR – PRIMEIRO DIA - Patrick Rothfuss

CINQUENTA TONS DE LIBERDADE - E. L. James

TUDO O QUE ELA SEMPRE QUIS - Barbara Freethy

IQ84 – LIVRO I - Haruki Murakami

A MELHOR HISTÓRIA AINDA ESTÁ POR VIR - Maria Dueñas

LAÇOS INSEPARÁVEIS - Emily Guiffin

A PRIMEIRA VISTA - Nicholas Sparks

PATRIMÔNIO SECRETO - Stella Rimington

## NÃO-FICÇÃO.....

MOVIDA PELA AMBIÇÃO - Scellida (Espírito)

PIADAS PARA MATAR O STRESSE - Gabriel Barazal

O SEQUESTRO DE EDGAR MORTARA - David I. Kertzer

BRINCANDO COM SEU CÃO - Suellen Dainty

BRASIL 1999-2010 DÉCADA DE TRANSFORMAÇÕES - Osvaldo Nobre

O QUE O DINHEIRO NÃO COMPRA - Michael J. Sandel

SUA SANTIDADE: AS CARTAS SECRETAS DE BENTO XVI - Gianluigi Nuzzi

MILAGRES DO ÁGAPE - Carol Kent

ENCANTADORES DE VIDA - Eduardo Moreira

CORAÇÕES DESCONTROLADOS - Ana Beatriz Barbosa Silva

## INFANTO-JUVENIL.....

QUERIDO DIÁRIO OTÁRIO ANO 2: OS SUPERLEGAIS SÃO SUPERCHATOS

- Jim Benton

MEU ENCONTRO COM PAPAÍ NOEL - Walcir Carrasco

O MISTÉRIO FINAL - Carlos Heitor Cony

ÂMI: O MENINO DAS ESTRELAS - Enrique Barrios

A HISTÓRIA DO PEDRO COELHO - Beatrix Potter

CIDADE DOS RATOS - Emily Rodda

TATU BOBO - Ana Maria Machado

BAT PAT 2: BRUXAS À MEIA NOITE - Roberto Pavanello

A TEMPESTADE - William Shakespeare

FORÇA, HERCULES! - Francesca Simon

“Recomendamos a leitura dos livros abaixo que fazem parte de nosso acervo”



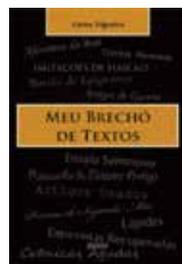
### UM CORAÇÃO CHEIO DE ESTRELAS. Alex Rovira

No rigoroso inverno de 1946 os moradores de uma pequena cidade que ainda tentavam se recuperar da guerra, começaram a sofrer ataques a suas roupas, alguém cortava estrelas de seus casacos sem que percebessem. Porém aquelas estrelas roubadas tinham um sentido muito especial que será revelado pelos autores nesta história cativante e cheia de esperança.



### MORTE DO REI TSONGOR. Laurent Gaudé.

Na África ancestral, um velho rei prepara-se para casar a sua filha, porém no dia do casamento aparece um segundo pretendente. Começa uma guerra, o rei morre, mas não consegue descansar em paz na cidade devastada. Seu filho Suba recebe uma missão, construir sete túmulos para o homem enfim descansar. Romance épico e iniciativo, este livro revela numa linguagem envolvente toda a bravura e beleza exuberante dos heróis.



### MEU BRECHÓ DE TEXTOS.

Carlos Trigueiro

Este livro tenta inspirar analogias com um hipotético brechó de publicações, que segundo a natureza e as formas dos textos

estão os mesmos arrolados sob títulos a sugerir que já foram publicados, lidos, sabidos e repetidos, inclusive os inéditos. A coletânea aflora a formação multifacetada do autor, mercê de mergulhos de sua alma adentro e suas andanças mundo afora.



# Notícias do Departamento de Esportes

## DETEC

### I – BASQUETEBOL:

#### I.1 – FESTA DE ENCERRAMENTO DAS ATIVIDADES DE 2012:

No dia 15 de dezembro, no ginásio da AABB-Rio ocorreu a festa de encerramento das atividades do grupo GVBAR, composto de associados do clube, praticantes do basquetebol. Foi uma comemoração justa, tendo em vista que o ano de 2012, transcorreu com muita atividade, pois os basquetebolistas, motivados, com o piso reformado do ginásio, participaram de mais de 300 “peladas”, tendo a Copa AABB-Rio como ponto alto das atividades.

Na festa de encerramento o grupo foi dividido em duas equipes – azul e amarela – que disputaram um animado jogo de 5 quartos de 15 minutos, com os azuis vencendo por 89 X 87, numa espécie de “aquecimento” para a feijoada de confraternização que ocorreu logo após, no Salão Galeria com a presença de seus familiares.



O GVBAR entrou em recesso no dia 20 de dezembro e retornará no dia 08 de janeiro de 2013, com atividades sempre às terças e quintas feiras, a partir das 20:00 horas, no ginásio do clube. Visite o blog <http://gybar.blogspot.com>. br e fique por dentro de tudo que acontece no basquetebol da AABB-Rio.

Confraternização e participantes do basquetebol da AABB-Rio

#### I.2 – CAMPEONATO BRASILEIRO DE BASQUETEBOL MÁSTER:

O basquetebol da AABB-Rio através do GVBAR, teve 9 jogadores convocados por Associações de Basquetebol Máster do Rio de Janeiro e da Bahia para a disputa do XVIII Campeonato Brasileiro de Basquete Máster, de 9 a 17 de novembro passado, no Clube Parque Continental, em Osasco, São Paulo.

Este número é recorde de participações, o que compro-



va a qualidade dos participantes do grupo. Os associados Ivan Magalhães (ABABAS - 60+), Jaime Berenguer (Combinado Rio - 45+), Manoel Messias (AVBN - 70+) e Rodrigo Donato (3o lugar pelo Combinado Copacabana - 40+), além dos participantes Celso Fares (Campeão pelo Combinado Copacabana - 50+), Cesar (AVBN - 70+), Dudu (Campeão pelo Combinado Copacabana - 60+), Mauro Rabelo (AVBN - 60+) e Saparuga (AVBN - 55+) representaram a AABB-Rio nesse importante

evento, que contou com 840 atletas de 28 associações de vários estados do país, e que teve o Rio de Janeiro como campeão geral pela 16ª vez. Parabéns aos nossos atletas!

Veja mais notícias e fotos no blog: <http://gybar.blogspot.com.br>

### 2 - BOLÃO DO BRASILEIRÃO:

O Campeonato Brasileiro foi iniciado no dia 19 de maio, e chegou ao seu final. Nesta oportunidade, convidamos os associados para ficarem atentos ao início do Campeonato Carioca, quando retornamos com o nosso projeto do Bolão.

É importante ressaltar que convidados podem participar do Bolão, mas não têm direito à premiação, pois a mesma é destinada exclusivamente aos associados da AABB-Rio. Vale ressaltar que as regras aplicadas no Campeonato Brasileiro também serão válidas no Campeonato Carioca.

#### Entenda como funciona o Bolão da AABB-Rio:

- Jogos realizados aos domingos e os interessados em participar devem adquirir a “ficha de palpites”, com o funcionário de plantão, entre 15:20 e 15:50 horas, no Salão Galeria, situado à direita do Hall de Entrada do clube;
- Cada participante recebe uma ficha que deve ser preenchida e devolvida ao funcionário responsável até 10 minutos antes do início dos primeiros jogos do respectivo domingo;
- O vencedor final será o associado (a) que somar o maior número de pontos, de acordo com o Regulamento do Bolão, em vigor desde 1º de outubro de 2012, conforme publi-

cado em edição anterior da Revista da AABB-Rio.

### ○ Regulamento:

|                                   |                   |
|-----------------------------------|-------------------|
| A - Placar Correto                | 5 (cinco) pontos; |
| B - Placar do Vencedor            | 3 (três) pontos;  |
| C - Placar do Derrotado           | 2 (dois) pontos;  |
| D - Empate sem acertar o placar   | 3 (três) pontos;  |
| E - Vencedor sem acertar o placar | 1 (um) ponto.     |

Em caso de empate, na rodada ou ao final do campeonato, haverá sorteio entre os participantes empatados.

### Os 10 primeiros colocados no Bolão do Brasileirão de 2012:

|                                    |           |
|------------------------------------|-----------|
| 1º lugar – João Mendonça           | 52 pontos |
| 2º lugar – Julio kayat             | 43 pontos |
| 3º lugar – Kláudia Cahet           | 40 pontos |
| 4º lugar – Gabriel Mendonça        | 32 pontos |
| 5º lugar – Terezinha Gorrochotegui | 30 pontos |
| 6º lugar – Maria de Lourdes        | 27 pontos |
| 7º lugar – Florentino Espezim      | 25 pontos |
| 8º lugar – Sônia Teresa Junqueira  | 20 pontos |
| 9º lugar – Gabriel Martins         | 17 pontos |
| 10º lugar – Carmen Mendonça        | 11 pontos |

**Prêmio por rodada:** Uma pizza média ou uma porção de calabresa ou uma porção de salgadinhos (seis unidades) + Duas latas de refrigerantes ou, duas latas de cervejas.

### Prêmio no final do Campeonato Brasileiro

- 1º lugar = Camisa Polo do time do coração;
- 2º lugar = Bandeira do time do coração;
- 3º lugar = Bola do time do coração.

## 3 - NATAÇÃO:

### 3.1 – RANKING FINAL DO CIRCUITO ESTADUAL MÁSTER E PRÉMÁSTER:

Provas Curtas – Sandra Santa Maria 65+ (vice-campeã)

Provas longas – Virgínia Pedrosa 40+ (campeã), e Joana Izar 25+ (vice-campeã)



Da esquerda para a direita: Virgínia Pedrosa, Joana Izar e Sandra Santa Maria



Joana Izar e Virgínia Pedrosa com suas medalhas

### 3.2 – 3ª ETAPA DO CIRCUITO REI E RAINHA DO MAR:

Foi realizada no dia 15 de dezembro a 3ª Etapa do Circuito Rei e Rainha do Mar, na praia de Copacabana, sendo a AABB-Rio representada pelas atletas Joana Izar e Virgínia Pedrosa. O percurso da prova Challenge teve início no Posto 1 (Leme) e final no Posto 5 totalizando 3 km. Virgínia Pedrosa sagrou-se campeã da categoria 40+ e Joana Izar foi vice-campeã na categoria 25+.



Equipe de professores e futuros atletas

### 3.3 – COMPETIÇÃO DE FINAL DE ANO

No dia 08 de dezembro foi realizada no parque aquático da AABB-Rio, a última competição oficial de 2012, organizada pela Equipe 8, com grande número de crianças e adolescentes. O evento foi um grande sucesso e contou com o apoio da Loja Trisports, que cedeu as medalhas aos participantes.

## 4 – SINUCA:

### 4.1 – II TORNEIO INTERNO NINEBALL:

No período de 03 a 19 de dezembro ocorreu o II Torneio Interno de NINEBALL, contando com a participação de 16 associados sagrando-se campeão o novo talento da Sinuca, Guilherme Paes de apenas 12 anos, que também disputou o Brasileiro de Sinuca e Bilhar nos dias 7, 8, 9 e 10 de novembro de 2012, obtendo a 4ª colocação. O vice-campeonato do II Torneio Interno foi obtido pelo atleta José Ricardo Gasparini, ficando no 3º lugar José Eduardo Sadala e no 4º lugar Marcos Pereira.



Campeão = Guilherme, Vice-campeão = José Ricardo, 3º colocado = Sadala e Lírio representando o 4º colocado Marquinhos.



Visita do tetra-campeão brasileiro, único representante do Brasil no ranking mundial, Sr. Igor Figueiredo, ladeado pelos associados: Lírio, Mariano, Sadala, Guilherme e Marcelo.

### 4.2 – I TORNEIO DE SINUCA DE REGRA MISTA:

No período de 22 a 30 de janeiro próximo será realizado o I Torneio Interno de Sinuca de Regra Mista. As inscrições estarão abertas até o dia 20 de janeiro, na Coordenação de Sinuca.

## 5 . TORNEIO INTERNO DE TÊNIS DE ENCERRAMENTO DA TEMPORADA 2012:

Com início em 24 de novembro e os jogos finais realizados no dia 09 de dezembro, o Torneio Interno de Tênis de Encerramento da Temporada 2012, mais uma vez conseguiu reunir tenistas de 12 a 80 anos de idade, possibilitando confrontos de várias gerações, em disputas acirradas e de bom nível técnico. Confira os resultados:

### Categoria de Simples "A":

- Jogo 1 - Augusto Cintra x Pedro Valente - 6/4, 3/6 e 6/4 (Augusto Cintra)
- Jogo 2 - Fábio Poppe x Marcos Josué - 6/1 e 6/4 (Fábio Poppe)
- Jogo 3 - Eduardo Lima x Raul Ballista - 6/0 e 6/0 (Raul Ballista)
- Jogo 4 - Guilherme Cameiro x Newton de Castro - 4/6, 6/4 e 6/2 (Newton de Castro)
- Jogo 5 - Marcus Cury x Vinicius Missiaggia - 6/4 e 6/1 (Vinicius Missiaggia)
- Jogo 6 - José Luiz Morgado x Luciano Valle - 6/3 e 6/1 (Luciano Valle)
- Jogo 7 - Leandro Fregonesi x Guilherme Guia - W/O (Guilherme Guia)

- Jogo 8** - Carlos Vianna x Lucas Saldanha - 6/0 e 6/0 (Carlos Vianna)  
**Jogo 9** - Bruno Falcão x Augusto Cintra - W.O. (Bruno Falcão)  
**Jogo 10** - Fábio Poppe x Wong Kwan - 7/6 desist (Wong Kwan)  
**Jogo 11** - Raul Ballista x Airton Paixão - 6/1 e 6/1 (Airton Paixão)  
**Jogo 12** - Bruno Falcão x Newton de Castro - 6/0 e 6/4 (Bruno Falcão)  
**Jogo 13** - Vinicius Missiaggia x Wong Kwan - 3/6, 6/1 e 6/2 (Vinicius Missiaggia)  
**Jogo 14** - Luciano Valle x Guilherme Guia - 7/6 e 6/3 (Guilherme Guia)  
**Jogo 15** - Carlos Vianna x Airton Paixão - 2/1 desist. (Airton Paixão)  
**Jogo 16** - Bruno Falcão x Vinicius Missiaggia - 6/2 e 6/3 (Bruno Falcão)  
**Jogo 17** - Guilherme Guia x Airton Paixão - 7/6 e 6/3 (Airton Paixão)  
**Final - Bruno Falcão x Airton Paixão - 6/3 e 6/4 (Bruno Falcão)**

### Categoria de Simples "B":

- Jogo 1** - Valya Hamza x Andre C. Branco - 6/0 e 6/0 (Andre C. Branco)  
**Jogo 2** - Luciano Valle x Lucas Silveira - W.O. (Luciano Valle)  
**Jogo 3** - Bernardo Mattos x Tiago Gouveia - 6/0 e 6/3 (Tiago Gouveia)  
**Jogo 4** - Sergio Monteiro x Flavio Fiore - 6/0 e 6/4 (Sergio Monteiro)  
**Jogo 5** - Leonardo Lara x Raimundo Azevedo - 6/2 e 6/2 (Raimundo Azevedo)  
**Jogo 6** - Bernardo Machado x Marcos Josuá - 5/7, 7/5 e 6/4 (Bernardo Machado)  
**Jogo 7** - Andre Rizek x Ricardo Rocha - 6/4 e 6/3 (Andre Rizek)  
**Jogo 8** - Rodolfo Dias x Eduardo Lima - 7/6 e 7/6 (Eduardo Lima)  
**Jogo 9** - Andre C. Branco x Fabio Poppe - 6/0 e 6/3 (Fabio Poppe)  
**Jogo 10** - Luciano Valle x Tiago Gouveia - 6/2 e 6/0 (Luciano Valle)  
**Jogo 11** - Sergio Monteiro x Raimundo Azevedo - 6/3 e 6/1 (Raimundo Azevedo)  
**Jogo 12** - Fabio Poppe x Bernardo Machado - 6/2 e 7/5 (Fabio Poppe)  
**Jogo 13** - Andre Rizek x Eduardo Lima - 2/6, 6/3 e 7/5 (Andre Rizek)  
**Jogo 14** - Luciano Valle x Raimundo Azevedo - 2/1 Desist. (Luciano Valle)  
**Jogo 15** - Fabio Valle x Andre Rizek - 6/2 e 6/4 (Fabio Poppe)  
**Final - Luciano Valle x Fabio Poppe - 6/2 e 6/4 (Fabio Poppe)**

### Categoria de Simples "C":

- Jogo 1** - Bruno Silberman x Rodrigo B. Barreto - 6/0 e 6/0 (Bruno Silberman)  
**Jogo 2** - Marcelo Gouveia x Pedro G. Petraglia - W.O. (Marcelo Gouveia)  
**Jogo 3** - Maurício Castelo Branco x Gustavo Martins - 6/0 e 6/3 (Maurício C. Branco)  
**Jogo 4** - Carlos Inguza x Guilherme Silva - 7/6 e 6/1 (Guilherme Silva)  
**Jogo 5** - Eduardo Souza x Eliomar Pereira - W.O. (Eliomar Pereira)  
**Jogo 6** - Ricardo Morant x Rodrigo Canedo - W.O. (Ricardo Morant)  
**Jogo 7** - Aloysio Rezende x Bruno Medeiros - 6/3 e 6/3 (Aloysio Rezende)  
**Jogo 8** - Antonio Paiva x Paulo Cohen - 6/0 e 6/1 (Paulo Cohen)  
**Jogo 9** - Bruno Silberman x Renato Mescolin Andrade - 7/5 e 7/5 (Bruno Silberman)  
**Jogo 10** - Marcelo Gouveia x Maurício Castelo Branco - 6/1 e 6/1 (Marcelo Gouveia)  
**Jogo 11** - Guilherme Silva x Eliomar Pereira - W.O. (Eliomar Pereira)  
**Jogo 12** - Bruno Silberman x Ricardo Morant - 6/2 e 7/6 (Bruno Silberman)  
**Jogo 13** - Aloysio Rezende x Paulo Cohen - 6/0 e 6/1 (Aloysio Rezende)  
**Jogo 14** - Marcelo Gouveia x Eliomar Pereira - 6/1 e 6/2 (Eliomar Pereira)  
**Jogo 15** - Bruno Silberman x Aloysio Rezende - 7/5 e 7/5 (Bruno Silberman)  
**Final - Eliomar Rezende x Bruno Medeiros - 6/1 e 6/2 (Eliomar Pereira)**



Campeões: Simples "A" Bruno Falcão e Simples "B" Fábio Poppe recebendo seus troféus, respectivamente do presidente da AABB-Rio Sr. Reinaldo e do presidente do Conselho Deliberativo Sr. Odali.  
 Campeão de Simples "C" -

Eliomar Pereira, recebendo seu troféu do Assessor da Presidência, Sr. Mário Magalhães



### Categoria de Dupla "A":

- Jogo 1** - Bruno Falcão / Guilherme Carneiro x Raul Ballista / Leandro Fregonesi - 6/1 e 6/1 (Bruno Falcão / Guilherme Carneiro)  
**Jogo 2** - Wong Kwan / Guilherme Guia x Marcus Cury/ José Luiz Morgado - 6/0 e 7/6 (Wong Kwan / Guilherme Guia )  
**Jogo 3** - Daniel Cutrim / Carlos Vianna x Fábio Poppe / Vinicius Missiaggia - 6/0 e 6/3 (Daniel Cutrim / Carlos Vianna)  
**Jogo 4** - Augusto Cintra / Mário Figueira x Airton Paixão / Newton de Castro - 4/6, 6/4 e 6/3 (Airton Paixão / Raimundo Azevedo)  
**Jogo 5** - Bruno Falcão / Guilherme Guia x Wong Kwan / Guilherme Guia - 6/0 e 7/6 (Bruno Falcão / Guilherme Guia)  
**Jogo 6** - Daniel Cutrim / Carlos Vianna x Airton Paixão / Raimundo Azevedo - 6/1 e 6/3 (Daniel Cutrim / Carlos Vianna)

**Final - Bruno Falcão / Guilherme Guia x Daniel Cutrim / Carlos Vianna - 1/6, 6/4 e 6/3 (Daniel Cutrim / Carlos Vianna)**

Dupla "A" = Bruno Falcão / Guilherme Carneiro (vice-campeões) e Carlos Vianna / Daniel Cutrim (campeões)



### Categoria de Dupla "B":

- Jogo 1** - Armando Martins / André Bustamante x Aloysio Rezende / Valiya Hamza - 1/6, 6/4 e 6/4 (Armando Martins / André Bustamante)  
**Jogo 2** - Leonardo Lara / Ricardo Rocha x Eduardo Lima / Vinicius Missiaggia - W.O. (Leonardo Lara / Ricardo Rocha)  
**Jogo 3** - Marcelo Gouveia / Tiago Gouveia x Marcus Cury/ Mário Figueira - 6/0 e 6/1 (Marcus Cury / Mário Figueira)  
**Jogo 4** - Luciano Valle / Sérgio Monteiro x Luiz André / Artur Rocha - 6/1 e 6/2 (Luciano Valle / Sérgio Monteiro)  
**Jogo 5** - Marcelo / Mauricio C.Branco x Bernardo M/Cândido Machado - 6/4 e 6/1 (Bernardo M / Cândido Machado )  
**Jogo 6** - Eliomar Pereira / Bernardo Mattos x Fábio Poppe / Raul Ballista - 7/6 e 6/0 (Fábio Poppe / Raul Ballista)  
**Jogo 7** - Pedro Valente / Rodolfo Dias x Amando Martins / André Bustamante - 6/2 e 6/4 (Pedro Valente / Rodolfo Dias)  
**Jogo 8** - Fábio Poppe / Raul Ballista x Augusto Cintra / Raimundo Azevedo - 6/1 e 6/4 (Augusto Cintra/Raimundo Azevedo)  
**Jogo 9** - Leonardo Lara/Ricardo Rocha x Marcus Cury / Mário Figueira - 6/4 e 6/0 ( Marcus Cury / Mário Figueira  
**Jogo 10** - Luciano Valle / Sérgio Monteiro x Bernardo M / Cândido Machado - 2/6, 7/6 e 6/3 (Bernardo M/Cândido Machado)  
**Jogo 11** - Pedro Valente / Rodolfo Dias x Marcus Cury/Mário Figueira -6/4 e 6/4 (Marcus Cury/Mário Figueira)  
**Jogo 12** - Bernando Machado / Cândido Machado x Augusto Cintra / Raimundo Azevedo - 6/4 e 6/0 (Augusto Cintra / Raimundo Azevedo)

**Jogo Final - Marcus Cury/Mário Figueira x Augusto Cintra / Raimundo Azevedo - 6/2 e 6/2 (Augusto Cintra / Raimundo Azevedo).**

Dupla "B" Raimundo Azevedo/Augusto Cintra (campeões) e Mário Figueira / Marcus Cury (vice-campeões)



**GALERIA DOS CAMPEÕES DO TÊNIS**

| CATEGORIA             | CAMPEÃO            | VICE-CAMPEÃO       | 3º LUGAR            | 4º LUGAR            |
|-----------------------|--------------------|--------------------|---------------------|---------------------|
| SIMPLES MASCULINA "A" | BRUNO FALCÃO       | AÍRTON PAIXÃO      | VINÍCIUS MISSIAGGIA | GUILHERME GUIA      |
| SIMPLES MASCULINA "B" | FÁBIO POPPE        | LUCIANO VALLE      | ANDRÉ RIZEK         | RAIMUNDO AZEVEDO    |
| SIMPLES MASCULINA "C" | ELIOMAR PEREIRA    | BRUNO SILBERMAN    | MARCELO GOUVEIA     | ALOYSIO REZENDE     |
| DUPLA MASCULINA "A"   | DANIEL / CARLOS    | BRUNO / GUILHERME  | AÍRTON / RAIMUNDO   | WONG / GUILHERME    |
| DUPLA MASCULINA "B"   | AUGUSTO / RAIMUNDO | MARCUS CURY/ MÁRIO | BERNARDO / CÂNDIDO  | PEDRO / ANDRÉ C. B. |

**6 - VOLEIBOL:**
**6.1 – VOLEI MÁSTER FEMININO DA AABB-RIO:**

No período de 09 a 13 de novembro, foi disputado IX Campeonato Brasileiro de Voleibol Máster, organizado pela Confederação Brasileira de Volleyball, no Centro de Treinamento da CBV, em Saquarema-RJ.

Na categoria 40+, estavam inscritos 23 times de todo o Brasil, e a AABB-Rio conseguiu confirmar o título obtido no ano passado, sagrando-se assim bi-campeã do Brasil na referida categoria, vencendo na final a equipe da Sogipa de Porto Alegre-RS, por dois sets a zero.

A equipe da AABB-Rio foi composta das seguintes atletas: Campeãs no ano passado, o time feminino máster estava defendendo o título, o que foi alcançado tomando-se bi-campeãs da categoria.

A final foi disputada com a equipe da Sogipa, do Rio Grande do Sul, e a equipe da AABB-Rio mais uma vez saiu vencedora da partida por 2x0. O time da AABB-Rio contou com a participação das seguintes atletas: Roberta, Patrícia, Paola, Priscila, Mônica, Alexandra, Sheila, Gerusa, Glauca, Fernanda, Rita, Adriana e Isabel.



Equipe de Voleibol da AABB-Rio, bi-campeã brasileira de voleibol máster, 40+



Equipe da AABB-Rio comemorando a conquista do bi-campeonato brasileiro

**6.2 – EQUIPE DE VOLEIBOL MASCULINO RJX:**

A equipe do RJX, que representa o Rio de Janeiro na mais importante competição do voleibol brasileiro, a Superliga Nacional organizada pela CBV, despediu-se de nossas instalações na primeira semana de dezembro. Com a liberação do Maracanãzinho para treinamentos e jogos, o RJX passou a utilizar o mesmo, pois é nesse ginásio que ocorrerão seus jogos no Rio de Janeiro.

A permanência da equipe do RJX no ambiente do nosso clube foi altamente benéfica, principalmente para os nossos jovens, que tiveram a oportunidade de ver e conviver com atletas profissionais de alto rendimento.

**7 – WATCHOUT COMBAT SHOW:**

No dia 01 do mês de dezembro, foi realizada em nosso ginásio pela quinta vez no ano, uma competição de MMA, nova



Ginásio da AABB-Rio visto de cima durante o WOCS 23ª edição.

modalidade esportiva que vem atraindo cada vez mais, o público em geral, e em especial, da Zona Sul do Rio de Janeiro. Esta 23ª edição do WOCS mais uma vez expôs a AABB-Rio na mídia internacional através de um canal de TV por assinatura, atraindo associados e convidados, e encerrando o ano com mais um evento de prestígio na AAB-B-Rio

**8 - CAMPEONATO PANAMERICANO DE GINÁSTICA DE TRAMPOLIM**

A AABB-Rio foi representada no Campeonato Panamericano de Ginástica de Trampolim, realizado em Querétaro, no México, no período de 26 de novembro a 03 de dezembro, pelo fisioterapeuta e associado Zeca Brandão. Na competição participaram oito países e as equipes brasileiras feminina e masculina sagraram-se campeãs.



Seleção Brasileira Feminina Seleção Brasileira Masculina

**9 – BEACH SOCCER:**

Os ex-atletas da AABB-Rio Rogério Vilela e Roberto Vilela (Robertinho), que iniciaram suas carreiras no futsal no final dos anos 70 no clube, conquistaram o título mundial da modalidade pelo Clube de Regatas do Flamengo, no último dia 15. Robertinho durante a competição foi considerado o melhor goleiro e Rogério, professor de tênis do clube, atuou como Coordenador



Técnico do Beach Soccer do Flamengo.

Da esquerda para direita: Rogério Vilela e Roberto Vilela

## 13 - PROGRAMAÇÃO PERMANENTE DO DETEC:

O Departamento de Esportes (DETEC), objetivando motivar o maior número de associados para o salutar hábito da prática rotineira de atividades físicas, divulga mais uma vez e de forma resumida, a programação das atividades promovidas ou supervisionadas pelo mesmo: **Deve ser enfatizado que no elenco de atividades que se segue, não estão relacionadas as atividades e cursos desenvolvidos pelas empresas terceirizadas.**

**1 - BADMINTON:** Recreação para associados e seus convidados, na quadra I do complexo desportivo, nas 3ª e 5ª feiras de 10:00 às 12:00 horas.

**2 - BASQUETEBOL:** Recreação para associados e seus convidados no ginásio de esportes, nas 3ª e 5ª feiras, de 20:00 às 22:00 horas. Outros horários poderão ser oferecidos, desde que ocorra demonstração de interesse dos associados e disponibilidade do ginásio.

**3 - CARTEADO:** O Salão de Carteados está à disposição dos associados, de 3ª feiras aos domingos, no período de 09:00 às 22:00 horas.

**4 - DANÇA SOLTA (FUNNY DANCE):** Prática para associados e seus convidados, programadas pelos Departamentos Esportivo e Cultural, no Salão Margarida, às 4ª feiras, de 19:30 às 20:30 horas.

**5 - FUTSAL:** Recreação para associados e seus convidados nas quadras do complexo desportivo, às 4ª feiras, das 20:00 às 22:00 na quadra IV, às 5ª feiras, das 20:00 às 22:00 na quadra I, e às 6ª feiras, das 20:00 às 22:00 na quadra IV.

**6 - FUTEBOL SOCIETY:** Recreação Máster (a partir de 50 anos), para associados e seus convidados, às 3ª e 5ª feiras, e sábados, de 07:00 às 11:00 horas.

**7 - FUTEBOL SOCIETY:** Recreação para associados e seus con-

vidados, nas 4ª, 5ª e 6ª feiras, das 20:00 às 22:00 horas. Outros horários podem ser oferecidos, desde que ocorra demonstração de interesse por parte dos associados e disponibilidade do campo.

**8 - NATAÇÃO:** Treinamento para associados da equipe de competição da AABR-Rio, de 3ª às 6ª feiras, de 14:00 às 16:30 horas. Associados interessados em participar da equipe, podem se apresentar no horário acima, à profª. Virgínia Pedrosa.

**9 - RECREAÇÃO INFANTIL:** Atividade desenvolvida em conjunto com os Departamentos Cultural e Social, no piso preto, aos domingos, de 13:00 às 16:00 horas.

**10 - SINUCA:** O Salão de Sinuca está à disposição dos associados, de 3ª feiras aos domingos, no horário de 09:00 às 22:00 horas.

**11 - SQUASH:** Diariamente, de 07:00 às 22:00 horas, de acordo com a ordem de chegada ao clube e observando o Regulamento de Utilização das Quadras.

**12 - TÊNIS:** Diariamente, de 07:00 às 22:00 horas, de acordo com a ordem de chegada ao clube e observando o Regulamento de Utilização das Quadras.

**13 - VOLEIBOL:** Recreação para associados e seus convidados, no complexo desportivo, na quadra II, às 4ª e 6ª feiras, de 10:00 às 13:00 horas, e na quadra III, às 4ª e 6ª feiras, de 20:00 às 22:00 horas. Outros horários podem ser oferecidos, desde que ocorra a demonstração de interesse por parte de associados e disponibilidade de quadras.

**14 - XADREZ:** Prática de associados e seus convidados, no Espaço do Xadrez, na sala localizada acima da Barbearia Masculina, nas 3ª e 5ª feiras, de 14:00 às 21:00 horas e aos sábados, de 15:00 às 19:00 horas.



**DEIXE SUA EMPRESA EM BOAS MÃOS**

**CONTHÁBIL**  
**assessoria**

**(21) 2621-1000**

**BASQUETEBOL**

Centro de Treinamento K-Esportes  
**3ª e 5ª feira** – 18:30 às 19:30h.

**Informações:**

Kepler – 7820-5517  
 Ana Lúcia – 9944-3193.

**CANTO CORAL - Curso gratuito**

AABB-Rio

**3ª feiras** - 19:30 às 21:00h

**Informação:** Sr. Antonio Fontinha  
 Tel.: 2541-7813

**DANÇA DE SALÃO - Adolescentes e Adultos**

ESPAÇO DE DANÇA CRISTIANO SALGADO-ME

**3ª e 5ª feiras** - 17:00 às 21:00h.

**Informação:**

Tel. 9885-3027 (Jenifer)  
 9869-6161 (Cristiano)

**FUTEBOL DE SALÃO – FUTSAL**

Centro de Treinamento K-Esportes

**3ª e 5ª feira**

14 às 15h. (A partir de 10 anos)

17:30 às 18:30 (De 04 a 07 anos)

18:30 às 19:30 (De 06 a 09 anos)

**4ª e 6ª feira**

14 às 15h. (A partir de 10 anos - Feminino)

17:30 às 18:30 (A partir de 10 anos - Feminino)

18:30 às 19:30 (De 10 a 15 anos)

**Informações:** Kepler – 7820-5517

Ana Lúcia – 9944-3193.

**GINÁSTICA & ALONGAMENTO (GIL) - Adolescentes & Adultos**

AABB-RIO - Prof. Manoel Mário Sant'Anna.

**2ª a 6ª feiras** - 08:00 às 09:00h - ginástica

**2ª a 6ª feiras** - 09:00 às 09:30h - alongamento

**4ª e 6ª feiras** - 17:00 às 18:00h - ginástica

**3ª e 5ª feiras** - 17:00 às 18:00h - alongamento

**3ª e 5ª feiras** - 18:00 às 19:00h - ginástica

**Informação:** Secretaria. Tel. 2274-4722 (Ramal 5)

**GINASTICA ENERGÉTICA (GAE) - Adolescentes & Adultos**

Ana Lúcia Corporis Terapias Naturais Ltda.

M.E. (CORPORIS ME)

**3ª a 6ª feira** - 07:30 às 08:10h / 08:20 às

09:00h / 09:00 às 09:40h.

**Informações:** Ana Lúcia - Tel.: 9974-5906 /

2285-76S2 / 2274-4722 (Ramal 442).

**HIDROGINÁSTICA**

FFS Eventos Esportivos Ltda.

**3ª a 6ª feira**

07:00 às 07:50h. / 11:30 às 12:20h.

**Informações:** Fábio Tel.: 7896-8041

**JIU-JITSU (JIU) - MASCULINO E FEMININO**

Black Belt Sport Center Ltda. (BLACK BELT)

Jiu-Jitsu - **2ª a 6ª** - 10:30 às 12:00h.

Jiu-Jitsu - **3ª a 6ª** - 17:00 às 18:00h.

Jiu-Jitsu Infantil - **4ª e 6ª** - 18:30 às 19:30

**Informações:** Murilo e Rubens - Tel.: 9152-

0935 / 2274-4722 (Ramal 424).

**MUSCULAÇÃO**

Academia PROQUALITY

**2ª a 5ª feira** - 06:00 às 23:00h.

**6ª feira** - 06:00 às 22:00h.

**Sábado e Feriado** - 08:00 às 19:00h.

**Domingo** - 08:00 às 13:00h.

**Informações:** 2540-0977 / 2274-4722  
 (Ramal 436).

**NATAÇÃO - crianças, adolescentes e adultos**

Crianças, Adolescentes e Adultos.

Equipe 8 Eventos Esportivos Ltda.

**3ª a 6ª feira - 01 a 03 anos**

07:30 às 08:00h e 10:00 às 10:30h.

**03 a 08 anos**

08:30 às 09:00h. (Touca Vermelha)

09:00 às 09:30h. (Touca Vermelha, Amarela e Estágio I)

09:30 às 10:00h. (Touca Amarela e Estágio I)

15:00 às 15:30h. (Touca Vermelha)

16:00 às 16:30h. (Touca Amarela)

16:30 às 17:00h. (Touca Vermelha e Amarela)

**06 a 11 anos**

08:00 às 08:40h. (Estágio II)

15:00 às 15:40h. (Estágiolell)

15:40 às 16:20h. (Estágio II e IV)

**Até 14 anos**

09:20h, 14h, 17h, e 18h

(Aperfeiçoamento)

**Adultos**

06h, 07h, 08h e 11h. (Aperfeiçoamento)

07:45 às 08:30h. (Aprendizado)

10h, 14h, 17h, 18h, 19h, e 20h. (Aperf./Aprend.)

**Informações:** 2274-4722 (Ramal 416)

7703-5773 (Leda) / 9764-3317 (Waldir).

**RECREANDO - crianças de 2 a 4 anos**

Bei Artes e Sonhos Esp. e Recreação.

Brincadeiras e Trabalhos Manuais para

Crianças de 02 a 04 anos.

**2ª a 6ª feira**

08:00 às 12:00h. / 12:45 às 16:45h.

**Informações:** 2274-4722 (Ramal 401)

3405-5155/8807-0271 (Isabel).

**SQUASH**

M&R Fitness Eventos Esportivos e Prescrição de Exercícios Ltda.

**3ª a 6ª feira** – 07 às 10h. e 18 às 22h.

**Informação:** Sérgio Zaccaro – 9822-4496.

**TAEKWONDO**

TKD & Cia Artes Marciais Ltda ME. (TKD&CIA ME).

**2ª feira**

11h. Treinamento da Equipe de Competição.

**3ª e 5ª feira**

17:30h. (A partir de 14 anos - Juvenil e Adulto).

18:30h. (Até 13 anos).

19:30h. (A partir de 14 anos - Juvenil e Adulto).

20:30h. Treinamento da Equipe de Competição.

**4ª e 6ª feira**

18h. Treinamento da Equipe de Competição.

19:30h. (A partir de 14 anos - Juvenil e Adulto).

20:30h. Treinamento da Equipe de Competição.

**Sábado**

09h. Aula para Graduados (A partir da Faixa Vermelha)

11h. Treinamento da Equipe de Demonstração.

13h. Treinamento da Equipe de Competição.

**TÊNIS**

M&R Fitness Eventos Esportivos e Prescrição de Exercícios Ltda.

2x na Semana com 02 aulas de 30min.

**Informações:** Hatteros - 8544-5555

Fiuza - 8888-3026

Guilherme - 8899-6775

Norma - 9614-2441

Rogério - 9782-9527.

**VOLEIBOL**

Volleytech Esportes e Recreação Ltda M.E. (VOLLEYTECH).

**3ª e 5ª feira**

19 às 20h. (10 a 15 anos)

20 às 21:20h. (Adultos)

**4ª e 6ª feira**

17:45 às 18:45h. (10 a 15 anos)

18:30 às 20:30 (Equipe)

**Informações:** Cláudio - 8771-1635.

**XADREZ**

NEXAPA

Marcação de Horário Direto com o Professor

**Informações:** Departamento de Esportes:

2274-4722 ramal 436 / Rafael: 8296-1981.

**YOGA**

Shiva Empresa de Terapia de Yoga e Fonoaudiologia Ltda. (SHIVA LTDA.)

**3ª e 5ª feira:**

07:30 às 08:45h. (misto)

09:00 às 10:15h. (feminino)

16:15 às 17:30h. (misto)

18:10 às 19:25h. (misto)

**Informações:** Alice – 2294-5049.

**“CALL CENTER” – Tel.: (0XX.21) 2274-4722 SECRETARIA SOCIAL/TESOURARIA** - Ramal 5  
 2ª feira não funcionamos.

**Horário de Funcionamento:**

3ª a 6ª feira - 09h às 21h. / Tesouraria fecha às 20:30h.

Sábados/Domingos e Feriados: 09 às 17:30h. / Tesouraria fecha às 17:00h.

**BIBLIOTECA** - Ramal 434

2ª feira não funcionamos.

**Horário de Funcionamento:**

3ª a 6ª feira – 09:00h às 19:45h.

Sábados/Domingos e Feriados: 10:00h às 17:45h

**Obs:** Nos dias úteis, após as 21h e nos finais de semana e feriados, após 17:30, qualquer chamada telefônica via “Call Center” só poderá ser atendida no Ramal 6. - O serviço de alto-falantes para chamada de Associados, segue o mesmo critério acima.

**PORTARIA SOCIAL** - Ramal 6

**PORTARIA DE SERVIÇOS** - Ramal 7

**DIRETORIA** - Ramal 8

**BIBLIOTECA** - Ramal 434

**DEPARTAMENTO MÉDICO** - Ramal 406

**DEPARTAMENTO DE ESPORTES** - Ramal 431/436

**PORTARIA DA PISCINA** - Ramal 445

**SALÃO DE BARBEIRO** - Ramal 435

**SALÃO DE BELEZA** - Ramal 421

**SAUNA FEMININA** - Ramal 428

**SAUNA MASCULINA** - Ramal 417

**SINUCA** - Ramal 405

**Obs:** Sabendo o ramal desejado disque pausadamente o número sem ser preciso ouvir às instruções gravadas.

E-mail: [aabb-rio@aabb-rio.com.br](mailto:aabb-rio@aabb-rio.com.br)

Home-Page: [www.aabb-rio.com.br](http://www.aabb-rio.com.br)

# Saúde e estética andam de mãos dadas



Olinda Aranha Lins, esposa de João Nunes Lins, aposentado do Banco do Brasil, foi submetida a reabilitação oral. O tratamento foi feito com faceta em zircônia ("lentes de contato") e implante dentário. Declara-se muito feliz com o excelente resultado obtido no seu visual. Parabéns a Dra. Rêni Kerscher (CRO-RJ 9806) e ao Dr. Luiz Fernando (CRO-RJ 17203) pela capacidade profissional. **Renove Dente!**

**Os implantes dentários trouxeram conforto e segurança aos pacientes**



## TIJUCA

Rua Conde de Bonfim, 352 – sala 302

## IPANEMA

Rua Visconde de Pirajá, próximo à Anibal de Mendonça  
(atendimento na especialidade de Implantodontia)

**CONVÊNIOS:**  
Banco do Brasil,  
Petrobras, Caberj, ANABB  
e Interlife (Implante)



**LIGUE:** 3092-9393 » 2234-6809 » 2234-0659  
7700-9475 » Nextel 80\*180060

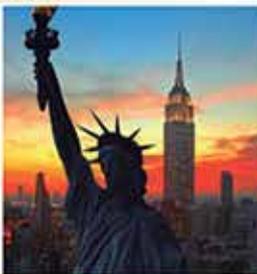
[renovedente@renovedente.com.br](mailto:renovedente@renovedente.com.br) / [www.renovedente.com.br](http://www.renovedente.com.br)

**RÉVEILLON - INTERNACIONAL**

**NEW YORK** - Aéreo TAM.  
Saída: 26/dez. 9 noites em New York, traslados de chegada e saída, city tour, seguro Touristcard World e bolsa Urbi.  
A partir de US\$ 3.920,  
ou US\$ 788, + 9x de US\$ **348,** (db)

**FÉRIAS JANEIRO E FEVEREIRO**

**NEW YORK** - Aéreo TAM.  
Saídas: 7, 8\* e 9/fev.  
4 noites em New York, traslados de chegada e saída, city tour, seguro Touristcard World e bolsa Urbi.  
A partir de US\$ 2.143,  
ou US\$ 433, + 9x de US\$ **190,** (db)



**MIAMI, ORLANDO E NEW YORK**  
Aéreo TAM. Saída: 9/fev.  
2 noites em Miami, 7 noites em Orlando, 4 noites em New York, 9 diárias de aluguel de carro compacto com km livre, seguros, taxas, impostos e motorista adicional, traslados de chegada e saída de New York, city tour em New York, seguro Touristcard World e bolsa Urbi.  
A partir de US\$ 2.565,  
ou US\$ 513, + 9x de US\$ **228,** (db)

**ORLANDO FLY AND DRIVE**  
Aéreo TAM. Saídas: 10/jan e 6\*, 7, 8 e 9/fev. 7 noites de hotel com café da manhã, 8 diárias de aluguel de carro compacto com seguros, taxas e impostos, seguro Touristcard World e bolsa Urbi.  
A partir de US\$ 1.592,  
ou US\$ 314, + 9x de US\$ **142,** (db)

**PARIS** - Aéreo TAM.  
Saída: 9/fev. 6 noites de hotel com café da manhã, traslados de chegada e saída, city tour, seguro Touristcard World e bolsa.  
A partir de US\$ 1.870,  
ou US\$ 376, + 9x de US\$ **166,** (db)

**SANTIAGO** - Aéreo TAM.  
Saídas: 8 e 9/fev. 5 noites de hotel com café da manhã, traslados de chegada e saída, city tour, seguro Touristcard Fly e bolsa.  
A partir de US\$ 872,  
ou US\$ 170, + 9x de US\$ **78,** (db)

**BUENOS AIRES** - Aéreo TAM.  
4 noites em Buenos Aires, traslados de chegada e saída, city tour e bolsa.  
A partir de US\$ 651,  
ou US\$ 129, + 9x de US\$ **58,** (db)

**ORLANDO E MIAMI** - Aéreo TAM.  
Saída: 7/fev. 9 noites em Orlando com café da manhã, 3 noites em Miami sem café, 13 diárias de aluguel de carro compacto com seguros, taxas e impostos locais, seguro Touristcard e bolsa.  
A partir de US\$ 2.130,  
ou US\$ 429, + 9x de US\$ **189,** (db)

**BAIXA TEMPORADA**

**ORLANDO FLY AND DRIVE**  
12 diárias de hotel com café da manhã, 13 diárias de aluguel de carro compacto com taxas, seguros e motorista adicional, seguro touristcard world e bolsa.  
A partir de US\$ 1.760,  
ou US\$ 356, + 9x de US\$ **156,** (db)

**SANTIAGO: MINI LAGOS E VULCÕES**  
Aéreo LAN. 4 noites em Santiago, 3 noites em Puerto Varas, traslados, visitas, 2 refeições, seguro e bolsa.  
A partir de US\$ 1.772,  
ou US\$ 350, + 9x de US\$ **158,** (db)

**DISNEY COM GUIA**

**DISNEY COM GUIA** - Saída: 10/Jan. Aéreo Copa Airlines. 14 noites em Orlando com café da manhã, traslado de chegada e saída, 5 dias de parque Disney, 2 dias de Universal, 1 dia de Sea World, 1 dia de Bush Garden, 2 dias de Shopping tour com duas paradas, seguro e bolsa.  
A partir de US\$ 3.395, ou US\$ 677, + 9x de US\$ **302,** (qdp)



**LISBOA-MADRI-PARIS**  
Aéreo Tap.  
10 noites de hotel turista superior, traslados, visitas, seguro e bolsa.  
A partir de US\$ 2.910,  
ou US\$ 579, + 9x de US\$ **259,** (db)

**INGLATERRA E ESCÓCIA**  
Aéreo TAP. 13 noites em hotéis de categoria primeira com café da manhã, traslados, visitas, guia em português, seguro e bolsa.  
A partir de US\$ 4.774,  
ou US\$ 958, + 9x de US\$ **424,** (db)

**RÉVEILLON - NACIONAL**

**GRAMADO**  
Saída: 28/dez. 8 dias.  
A partir de R\$ 3.657, ou R\$ 732, + 9 x de R\$ **325,**

**NATAL**

**SALVADOR**  
Saída: 21/dez. 8 dias.  
A partir de R\$ 1.195, ou R\$ 241, + 9 x de R\$ **106,**

**FÉRIAS DE VERÃO JANEIRO 2013**

**MACEIÓ** - Saídas: 14 e 19/jan. 8 dias.  
A partir de R\$ 1.983,  
ou R\$ 399, + 9x de R\$ **176,**

**NATAL** - Saída: 19/jan. 8 dias.  
A partir de R\$ 2.421,  
ou R\$ 486, + 9x de R\$ **215,**

**PORTO DE GALINHAS** - Saídas: 4\* e 26\*/jan. 8 dias.  
A partir de R\$ 2.903,  
ou R\$ 581, + 9x de R\$ **258,**

**JOÃO PESSOA** - Saídas: 4, 7 e 18/jan. 8 dias.  
A partir de R\$ 1.801,  
ou R\$ 361, + 9x de R\$ **160,**

**NATAL E FORTALEZA** - Saída: 20/jan. 10 dias.  
A partir de R\$ 2.968,  
ou R\$ 592, + 9x de R\$ **264,**

**SALVADOR** - Saída: 20/jan. 8 dias.  
A partir de R\$ 1.255,  
ou R\$ 247, + 9x de R\$ **112,**

**CARNAVAL 2013**

**MACEIÓ** - Saídas: 8\* e 9/fev. 6\* e 8 dias.  
A partir de R\$ 1.626,  
ou R\$ 321, + 9x de R\$ **145,**

**NATAL** - Saídas: 8\* e 9/fev. 6\* e 8 dias.  
A partir de R\$ 1.453,  
ou R\$ 292, + 9x de R\$ **129,**

**FOZ DO IGUAÇU** - Saída: 8/fev. 6 dias.  
A partir de R\$ 1.642,  
ou R\$ 328, + 9x de R\$ **146,**

**FORTALEZA** - Saídas: 8\* e 9/fev. 6\* e 8 dias.  
A partir de R\$ 1.437,  
ou R\$ 285, + 9x de R\$ **128,**

**PORTO DE GALINHAS** - Saídas: 8\* e 9/fev. 6 e 8 dias.  
A partir de R\$ 2.176,  
ou R\$ 439, + 9x de R\$ **193,**

**JOÃO PESSOA** - Saídas: 8\* e 9/fev. 6 e 8 dias.  
A partir de R\$ 1.910,  
ou R\$ 380, + 9x de R\$ **170,**

**GRAMADO** - Saída: 9/fev. 8 dias.  
A partir de R\$ 1.467,  
ou R\$ 297, + 9x de R\$ **130,**

**PORTO SEGURO** - Saída: 9/fev. 8 dias.  
A partir de R\$ 1.650,  
ou R\$ 327, + 9x de R\$ **147,**

**FLORIANÓPOLIS** - Saídas: 8\* e 9/fev. 6 e 8 dias.  
A partir de R\$ 1.470,  
ou R\$ 291, + 9x de R\$ **131,**

**BETO CARRERO** - Saída: 9/fev. 5 dias.  
A partir de R\$ 1.040,  
ou R\$ 212, + 9x de R\$ **92,**

**TUDO EM 10X SEM JUROS.****CLUBE TURISMO ICARAI**

R. Cel. Moreira César, 229 loja 216 - Icarai - Shopping Icarai  
Tel.: (21) 3674-3008 - icarai@clubeturismo.com.br

Nacionais: todos os preços são por pessoa, "a partir de", base de hospedagem em apartamento duplo compartilhado e publicado nas tarifas aéreas promocionais (classes específicas para operador) de VOOS REGULARES da GOL e TAM, vigentes na data de fechamento deste anúncio, 18/12/12, podendo NÃO HAVER DISPONIBILIDADE NA DATA PRETENDIDA PELO CLIENTE. Tarifas aéreas sujeitas a alteração sem prévio aviso e não válidas para feriados, a não ser quando informado. Os pacotes incluem: passagem aérea de ida e volta com saída do Rio de Janeiro, hospedagem com café da manhã, traslados e city tour (exceto quando indicado). Taxas de embarque dos aeroportos: são pagas à parte pelos passageiros. Internacionais: os preços são por pessoa, "a partir de", na acomodação (dupla - db / tripla - tp / quádrupla - qdp) e nas datas de saídas aéreas indicadas. Preços em dólares (US\$) serão convertidos em reais (R\$) com a taxa de câmbio da operadora, do dia do pagamento. Preços válidos para pagamento até o dia da publicação do anúncio, não válidos para feriados e eventos especiais, e não incluem taxas de embarque, segurança nos aeroportos e taxas portuárias. Reservas sujeitas a disponibilidade. \*Data de saída referente ao preço anunciado.

**Clube Turismo**